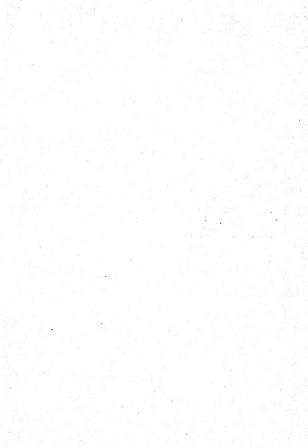
دیوان حاتم|لطک ائی





حاتم الطائي

12.0-

وكان جواداً شاعراً جبته الشعر ، وكان حيث ما نزل عرف منزله. وكان َظفِراً ، إذا قاتل تخلّب ، واذا غنم أنهّب ، وإذا ُسُئِلَ وهب ، واذا ضَمّرَبَ بالقداح سبق ، وإذا أسّر أطلق .

ومر في سفره على تحتززَ وفيهم أسير ؛ فاستفاثَ به الاسير ، ولم يحضر ُ . فِكاكه ، فاشتراه ُ من العذيين ؛ وأقام مكانـَه في القيد ُ حتى أدَّى فداءه . وقسم ماله بضع عشرة مرة ، وكان أقسم بالله لا يقتل ُ واحدَّ أمه .

قال أبر عبيدة ؛ أجواد العرب ثلاثة : كعب بن مامة ، وحاتم طيء ، وكلاها 'ضرب به المثل ، وهرم بن سنان صاحب' زهير .

وكانت لحاتم قدور" عظام" بِفِيَاتُه ، لا تَشْرَلِهُ عـــــن الاثاني . واذا أهل رجب نحر كل يوم وأطعم . وكان أبوه جعد في ابل له وهو غلام ، فر به تحبيد بن الابرص وبشر بن أبي خازم والنابقة الدبياني ، وهم بريدون النمان ، فنحد لهم ثلاثة من ابله ، وهو لا يعرفهم ، ثم سألهم عن اسمائهم ، فتسمو الفقة فقال له : ما فعلت ففر ق فقال له : ما فعلت الابل عن فقال : يا ابه ، تطوقت أشك بحد الدهر طوق الحمامة ، وأخبره بما صنع ، فقال له أبوه : اذا لا أساكنك أبداً ولا أووك ، قال حاتم : اذا لا أبال ، فاعتزله .

أم حاتم

وكانت أمه عنبة لا تأليق من سخاة وجوداً ، وكان اخوتها ينمونها من ذلك فتأبن عليهم ، وكانت موسرة ، فحبسوها في بيت منة برزقونها قوتاً ، لعلها تكف عا كانت عليه اذا ذاقت طمم البؤس وعرفت فضل الغنى ، ثم أخرجوها ودفعوا اليها صرمة من مالها ، فاتها امرأة من هوازن فعالتها ، فقالت لها : دونك الصرمة ، فقد والله مسنى من الجوع ما آليت ممه ألا أمنح الدهر سائلا شيئاً ! ثم أنشأت تقول :

لعمري لقدماً عضّي الجوعُ عضّة * فالبت ألا أمنعَ الدهر جائعًا تَعْمُولًا لهٰذا اللائمي الآنَ أَعْمُنِنِي وانْ أنت لم تفعل تَعَمَّنَ الاصابعا ولا ما تَرَوْنَ الدِمَ الاطبيعة فكيف بتركي ؛ يا ابنَ أَمْ ، الطبائعًا

قال عدي ُ بن حاتم : كان حاتم رجلاً طويلَ الصمت ، وكان يقول: اذا كان الشيء بكفيك ُ النزك ُ فاتركه .

وقالت النوار امرأته : أصابتنا سَنَة اقشعرت لها الارض ، واغبر" أفقُ الساء ، وراحت الابل 'حدُّبا ُحدَّابيرَ ، وضنت المراضمُ عن أولادها فما كتبض بقطرة ، وَجَلَفَت السنة المال ، وأيقنا أنه الهلاك ، فوالله اني لفي ليلة صِنتُر بعيدة ما بين الطرفين ، اذ تضاغك أُصَابِيتُ مِنَ الجوعِ ، عبد الله وعدي وَسَفَّانَة ، فقام حاتم الى الصبيّين ، وقمت إلى الصبيّة ، فوالله ما كنوا إلا بعد هدأة من الليل، ثم ناموا ونمت انا معه ، وأقبل يعلمُنني بالحديث ، فعرفت ما يريد ، فتناومت ' ، فلما تهو رَت النجوم إذا شي؛ قد رفع كيسر البيت ، فقال: كَنْ هَذَا ؟ فُولْتَى ثُمْ عَاد ، فقال : من هذا ? فُولْتَى ثُمْ عَاد في آخر الليل ، فقال : من هذا ؟ فقالت : جارتك فلانة ، أتيتك من عند أَصَابِينَة بِنمارَونَ مُواءَ الذَّنابِ من الجوع ، فما وجدت مُعَوَّلًا الا عليكَ أَبا عدي ، فقال ، والله لأشبعنهم ، فقلت : من أين ؟ قال : لا عليك ، فقال أعجليهم فقد أشبعك الله وايام ، فأقبلت المرأة تحمل ابنين ويشي جانبيها أربعة ، كأنتها نعامة " حولها رثالتُها ، فقام إلى فرسه فوجاً لَـبُثُنَهُ مِبُديته ، فخر من مُ كشطه ، ودفع المدية إلى المرأة فقال : شأنك الآن ، فاجتمعنا على اللحم ، فقال ، سَوْأَةً ! أَتَأْكُلُونَ دُونَ الصِّرِمُ ؟! ثم جعل يأتيهم بيتًا بيتًا ويقول : هيتوا أبها القوم ، عليكم بالنار ، فاجتمعوا ، والتفع بثوبه ناحية منظرُ البنا ، لا والله ما ذاق منه 'مزعة" ، وانه لأخوجُ اليه منــًا فأصبحنا وما على الارض من الفرس الا عظم أو حافر ، وَمَدَالُتُهُ ، فأنشأ حاتم يقول:

مهـ لا أنو ار أقلس اللوم والعدُّلا ولا تقولي لشيء فات : ما فعـــ لا

ولا تقولي لمال كنت ُ مُمِلِكَ ُ: مهلاً ، وان كنت ُ أَعطي الجن ُ والحبلاً برى البخيلُ سبيلَ المالِ واحدة ً ان الجوادَ برى في ماله سُبلًا لا تعذلينيَ في مسال وصلتُ به رِحماً ، وخيرُ سبيلِ المال ما وصلا

وأتى حاتم ماوية بنت عَفْرَر بخطبها ، فوجد عندها السابغة النبابغة ورجلاً من النبيت بخطبانها ، فقالت لهم : أنقلبوا الى رحالكا وليفل كل رجل منهم شمراً يذكر فيه تفكله ومنصبه ، فاني متزوجة الكرمكم وأشعركا ، فانطلقوا ، ونحر كل رجل منهم جزوراً ، ولبست ماوية أثبا لأمكة لها واتبعتهم ، فأنت النبيق فالمطمئة ، فأطعلهما مثل ذلك ، فأخذت ، فأطعها مثل ذلك ، فأخذت ، وأنت النبيق فأطعها مثل ذلك ، فأخذت ، وأنت النبغة فأطعها مثل ذلك ، فأخذت ، وأمدى البيا القدر إناها ، فانتظرت حتى بلغت ، فأطعها أعظما من المعجز وقطعة من الحارك ، ثم المعرفت ، وأهدى البيا للعرفة والنبيق كالهزي جزوريها ، واهدى البها حاتم مثل مما اهدى الى امرأة من جاراته ، وصبعوها ، فاستشديهم ، فانشدها النبيق : ما الله المرأة من جاراته ، وصبعوها ، فاستشديم ، فانشدها النبيق : وكرة جزار مم أحرف أعمل ما حيى عند الشناء إذا ما كمبت الربح ورد حرد المعرفة في الرأس منها وفي الأنفاء تأليح اذا اللهام أعتمت ألبعة أصرائه والمراثية ولا كريم من الولدان مصبوح أم استشدت النابغة فانشدها :

هلاً سألت بني ذبيان ما حسي اذا الدخان تفشق الأنشط البرسّا وهبّت الربح من تلقاء ذي أرّار ' ترّجي مع الصبح من صرّادها صرّما أنتي أغم أيسارى وأمنحهُـــم منشني الأيادي وأكسو الجفنة الأدما

ثم استنشدت حامًا فأنشدها :

أساوي" إن المال عَاد ورائح" وَيَبقَى من المالِ الأحاديث والذكر الساوي إني لا أقول أسائل اذا جاء يما : حل في مالنا تذر أماري إما مانع أنجب بن المائع المناع أنجب بن الذا عشر بحت يما وضاق بها الصدر أماري إن يصبح صداي بقفرة من الأرض لا مساء لدي ولا خر وقت أن ما أنقف لم يك ضراي وأن يدي بما بخلت به صفو وقد علم الاقوام لو أن حاف الراة واء المالِ كان له وفو

فلما فرغ من انشاده دعت مساوية بالفنداء تفشدتم الى كل رجل ما كان أطمعها ، فتكسّس النبيق والنابقة (رؤوسها ، فلما رأى حاتم ذلك رمي بالذي تقدم البها ، وأطمعها عا "قدم الله ، فتسلّلا لواذاً ، فترحت حاتماً .

وفيها يقول :

واني لمزجاة الطبي على الرَجَى وما أنا من 'خيلانيكِ ابنة كفرزرا فلا تسأليني واسألي : أي فارس ؟ اذا الحيل جالت في قنا قد تكسرا واني لوهاب ' فطوعي وفاقسيقي اذا ما انتشبت ' والكيت المصدرا واني كاشلاء اللجام ، ولن تري أخسا الحرب الاسام الرجه أغابرا أخو الحرب ان عضت به الحرب كعشها

وان سَمْرَت وسا به الحرب سَمْرا

وكانت من بنات ملوك اليمن . ويقال ان عديّ بن حاتم منهـــا ؟ ويقال : بل عدي وعبد الله وسفــًانة من النــّوار . وعقب حاتم من ولد عبدالله ؟ وليس لعدي عقب ٌ من الذكور . ومما سَبِقَ البه فأخذَ منه قوله :

اذا كان بعض للال ربا لأمه فاني مجمد الله مالي مُعَبَّدُ أخذه 'حطائِط' بن يعفر فقال :

ذريني أكن المال ربئا ، ولا يكن لي المسال ربا ، مخمدي غبه غدا أريني جواداً مات مُمزالاً ، لملتسني أرى ما ورنَ ، أو بخيلا 'خمّالثدا ويستحسن له قوله :

ألا أَبْلِكَ أَوْمَ بِنَ عَرُو رِسَالةً فَانْكُ أَنْتُ الْمُوا بِالْخَيْرِ أَجْدِرُ رأيتكَ أَوْنِي مِنْ أَنْسِ قُوالِبَةً وَغِيرَكُ مَنْهِ كُنْتُ أَخْدُو وَأَنْصِرِ اذا مِنَا أَنِي فِهِمُ يُغُرِّقُ بِينَنَا بَوْتٍ ، فَكَنْ أَنْتُ اللَّذِي بِتَأْخِرُ ومِنْ شُعْرِه :

فانك ان أعطيت بطنك سُوّله * وَ وَرْجَك ، بالا منتهى الذم أجمَّعا

جود حاتم بعد موته

وتذكر طيئ أن رجلاً يعرف بأبي خيبري مر بقبر حاتم ، فنزل به ، وبات يناديه : يا أبا عدي أقر أضافتك ! فلما كان في السّحر ونب ابو خيبري يصبح : واراحلتاه ! فقال له اصحابه : ما شأنك ؟ فقال : خرج والله حاتم بالسيف حتى تعقر ناقتي وانا أنظر إليه ، فنطروا إلى راحلته فإذا هي لا تشبعت م ، فقالوا : قد والله قرك ننجروها وظلتوا ياكلون من طها ، ثم أردقوه وأنطلقوا ، فينا هم كذلك في مسيرهم ، طلع عليم عدي بن حاتم ومعه جل أمود تقر فونه بعيوه ، فقال : ان حاتاً جامني في النام فذكر لي تشتمك اله ،

وأنه قراكَ وأصحابَك راحلتك ، وقد قال في ذلك ابيانــا ، وردُّدها علىُّ حتى حفظتها :

ابا خبيري وانت امرؤ حدود العشيرة لوامها فاذا اردت الى رمة بداوية صغيب هامها البخش أذاها وإعماركما وحولك عوف وأنعائها وأمرني بدفير جمل كانها اليك افخذه افاخذه .



بعض أخبار حاتم

مماجدة حاتم وبني لأم

قال ابن الأعرابي : خرج الحكم بن أبي العاصي ومعه عطرٌ بريد الحيرة . وكان بالحيرة سوقٌ يجتمع إليه الناس كلّ سنة . وكان التعمان بن المنذر قد جمل لبني لأم بن عمرو ديع الطريق طعمةً لهم ، وذلك لأن بنت سعد بن حارثة بن لأم كانت عند التعمان ، وكانوا أصهاره . فمر الحكم بن أبي العاصي بحاتم بن عبد الله فسأله الحوار في أرض طيء ، حتى يصير إلى الحيرة فأجاره أ. ثم آ أمر حاتم بجزور فنصوت وطبخت أعضاء ، فأكلوا ومع حاتم ملحان بن حارثة بن سعد بن الحشرج وهو ابن عمة . فلماً فرغوا من الطعام طيبهم الحكم من طيبه ذلك . فمر حاتم بسعد بن حارثة بن لأم وليس مع حاتم من بني أبيه غير ملحان وحاتم على راحلته وفرسة تُقاد . فأتاه بنو لأم فوضع حاتم من فرة وقال : اطعموا حياكم الله .

فقالوا : من هؤلاء معك يا حاتم ؟

قال : هؤلاء جيراني .

قال له ُ سعد : فأنت تُجير علينا في بلادنا . قال له : أنا ابن عملك وأحقّ من لم تخفروا ذمّته ُ .

فقالوا : لستَ هناك . وأرادوا أن يفضحوه كما فُضح عامر بن جُوَين قبلَه . فوثبوا إليه فتناول سعد بن حارثة بن لأم حائماً ، فأهرى له حاتم وددِثُ ، وبَسِتِ اللهِ ، لوَ انْ أَنْفَهُ ﴿ هُواءٌ ، فَمَا مِنَّ الْمُخَاطَّ عَنَ العظمِ ا ولكنتما لاقاه ُ سَيْفُ ابنِ عَمَدٍ › ﴿ فَالِّ ، ومرَّ السَّيْفُ مَنْ عَلِى الْحَطْمِ ؟

فقالوا لحاتم : بيننا وبينك سوق الحيرة فنماجدك ونضع الرهن . ففعلوا ووضعوا تسعة أفراس رهناً على يدي رجل من كلب يقال له امرو القيس ابن عدي ، ووضع حاتم فرسه . ثم خرجوا حتى انتهوا إلى الحيرة . وسمع بلك إياس بن قبيمة الطافي فخاف أن يعينهم التعمان بن المنذر ويقويهم بماله وسلطانه للصهر الذي بينهم وبينه . فجمع إياس رهطه من بني حية وقال : يا بني حية إن هوالاء القوم قد أرادوا أن يفضحوا ابن عسكم في مماجدة . فقال رجل من بني حية : عندي مائة ناقة سوداء ومائة ناقة حمراء ادماء .

وقام آخر فقال : عندي عشرة حُصُن على كلّ حصان منها فارس مدجم لا يُرى منه إلاّ عيناه .

وقال حسّان بن جبلة الحير : قد علمتم أن أبي قد مات وترك كلاً كثيراً فعلي ّ كل ّ خمر أو لحم أو طعام ما أقاموا في سوق الحيرة .

ثم قام إياس فقال : على مثل جميع ما أعطيتم كلكم .

قال : وحاتم لا يعلم بشيء مماً فعلواً . وذهب حاتم إلى مالك بن جباًر ابن عم ّ له بالحيرة كان كثير المال فقال : يا ابن عم ّ اعني على مخابلتي " . ثمّ أنشد :

> يا مال ! إحدى صُرُوفِ الدّهرِ قد طَرَقَتْ ، يا مال ! ما أَنْتُمُ عَنْهـا بِنُوْآحٍ ؛

١ . مت : مد .

٢ أب: رد يده إلى السيف ليستله ، تهيأ .
 ٣ المخايلة : المفاخرة .

٤ مال : مرخم مالك . النزاح : المتباعدون .

يا مال ِ ! جاءَتْ حياضَ المَوْتُ ، واردَةً ، من بَينِ غَمْرٍ ، فَخَضْنَاهُ ، وضَحْفاحٍ !

فقال له مالك : ما كنتُ لأحربَ نفسي ولا عيالي وأعطيك مالي . فانصرف عنه وقال مالك في ذلك قوله :

إِنَّا بِنِي عَمْكُمْ مَا إِنْ نِبَاعِلُكُمْ ، ولا نَجَاوِرُكُمْ إِلاَّ عَلَى نَاحٍ * وقد بلوتُكُ ، إذ للتَ الثراء ، فلم أُلفِكُ بالمالِ إِلاَّ غَيْرُ مُرتَاحٍ

ثم أتى حاتم ابن عم ً له يقال له وهم بن عمرو . وكان حاتم يومثذ مصارماً له لا يكلّسه . فقالت له امرأته : اي وهم ٌ هذا والله أبو سفّانة حاتم قد طلع .

فقال : ما لنا ولحاتم ، اثبتي النظر .

فقالت : ها هو .

قال : ويحك هو لا يكلمني فما جاء به إلى ؟

فنزل حتى سلّم عليه . فردّ سلامه وحيّاه ثمّ قال له : ما جاء بك يا حاتم ؟

قال : خاطرت على حسبك وحسى .

قال : في الرحب والسعة ، هذا مالي .

قال : وعدَّنه يومئذ تسعمائة بعير ، فخذها مائة مائة حتى تذهب الإبل أو تصيب ما تريد .

فقالت امرأته: يا حاتم أنت تخرجنا من مالنا وتفضح صاحبنا ، تعني زوجها.

١ حياض الموت : جعل المنوت حياض ماه يردها الناس ، وذلك على الاستعارة . الغمر : الماه الكثير . الفنحضاح : الماه اليسير أو القريب القمر .

٢ نباعلكم : ثماجدكم ، نغالبكم بالمجد . ناح : جمع ناحية .

فقال : اذهبي عنك فوالله ما كان الذي غمَّك ليردُّني عمَّا قبَّلي . وقال حاتم :

الا أبليغا وَهُمْ بَنَ عَمْرُو وِسَالةً ، . فإنك َ أنتَ المَرَءُ بالخَيْرِ أَجَدَرُ رأيشُكَ آدننَى النّاسِ منا قَرَابَةً ، . وغَيَرِكَ مِنْهُمْ كنتُ أَحِو وأنفُسُرًا إذا ما أتَى يَوْمٌ يُفَرَقُ بَيْنَنسا . بَمُوْتٍ، فَكُنْ يَا وَهُمْ ُ ذَو يَتَأْخَرُا

قالواً : ثمَّ قال إياس بن قبيصة : احملوني إلى الملك ، وكان به نيقرس ، فحُمل حتى أدخل عليه . فقال : انعم صباحاً أبيت اللعن .

فقال النعمان : وحياك إلهك .

فقال إياس : أتمد أختانك بالمال والحيل وجعلت بي تُعل في قعر الكنانة ؟ أظنَّ أختانك أن يصنعوا بحام كما صنعوا بعامر بن جُورَن ولم يشعروا أن بني حية بالبلد؟ فإن شت والله ناجز ناك حتى يسفح الوادي دماً ، فليسُعضروا بجادهم غداً بمجمع العرب

فعرف النعمان الغضب في وجهه وكلامه ِ فقال له النعمان : يا أحلمنا لا تغضب فإني سأكفيك .

وأرسل النعمان إلى سعد بن حارثة وإلى أصحابه : انظروا ابن عمكم حاتماً فأرضوه ، فوالله ما أنا بالذي أعطيكم مالي تبذرونه وما أطبق بني حية . فخرج بنو لأم إلى حاتم فقالوا له : اعرض عن هذا المجاد ندع أرش أنف ابن عمننا .

قال : لا والله لا أفعل حتى تتركوا أفراسكم ويُغلب مجادكم .

۱ أحبو : أعطى .

٢ ذو في لغة طي : معناها الذي .

فتركوا أرش أنف صاحبهم وأفراسهم وقالوا : قبَّحها الله وأبعدها فإنَّما هي مقارف .

فعمد إليها حاتم فعقرها وأطعمها الناس وسقاهم الحمر .

حاتم وماوية بنت عفزر

قال : كنّا عند معاوية فتذاكرنا ملوك العرب حتى ذكرنا الزّبّاء وابنة عفرر . فقال معاوية : إني لأحبّ أن أسمع حديث ماويّة وحاتم ، وماويّة هى بنتُ عفرر .

فقال رجلٌ من القوم : أفلا أحدَّثك يا أمير المؤمنين ؟

فقال : بلي .

فقال : إنّ ماوينة بنتَ عفزر كانت ملكة وكانت تتزوّج من أرادت . وانتها بعثت غلماناً لها وأمرتهم أن يأتوها بأوسم من يجدونه ُ بالحيرة فجاووها بحاتم . فقالت له : استقدم .

فقال : حتى أخبرك .

وقعد على الباب وقال : إني أنتظر صاحبين لي .

فارتابت منه وسقتهُ خمراً ليسكر فجعل يهريقهُ بالباب فلا تراه تحت الليل . ثم قال : ما أنا بذائق قيرًى ولا قارّ حتى أنظر ما فعل صاحباي .

فقالت : إنَّا سنرسل إليهما بقرى .

فقال حاتم : ليس بنافعي شيئاً أو آتيهما .

قال فأتاهما فقال : أفتكونان عبدين لابنة عفزر ترعيان غنمها أحب إنيكما أم تقتلكما ؟

فقالا : كلَّ شيء يُشبهُ بعضهُ بعضاً وبعض الشرَّ أهون من بعض .

فقال حاتم : الرحيل والنجاة .

وذكروا أن حائماً دعته فسه ليها بعد انصرافه من عندها ، فأتاها يخطبها فوجد عندها النابغة ورجلاً من الأنصار من النبيت . فقالت لمم : يخطبها فوجد عندها النابغة ورجلاً من الأنصار من النبيت . فقالت لمم : فإني أثروج أكرمكم وليقل كل واحد منهم جروراً وليت ثابة في في فاستطعمته من جروراً ولبست ماوية ثباباً لأممة لها وتبعتهم . فأنت النبيق فاستطعمته من جروره فأطعمها ثبل جمله فأخذته . ثم أنت نابغة بي ذيان فاستطعمته فأطعمها فقي حتى أعطيك ما تتضين به إذا صار إليك . فانتظرت فأطعمها قفال لها : المجر والسنام ومثلها من المخلش وهو عند الحارك . ثم انصرفت . وأرسل كل وحد منهم إليها ظهر جمله وأهلى حاتم إلى جاراته مثل ما أرسل إليها ،

هلاً سألتِ النّبيتيّين ما حسبي ، عند الشناءِ ، إذا ما هبّتِ الرّبِحُ وَرَدَ جازرُهم حَرَفاً مصرَّماً ، في الرأس منها وفي الاشلاء تمليخ إذا الرّباحُ غدتْ ملقّى أصرتها ، ولا كريمٌ من الولدان مصبوحُ وقال رائدُهم : سيّان ما لهمُ مثلان ، مثلٌ لمن يرعى وتسريخ

فقالت له : لقد ذكرت مُسجهدَة . ثمَّ استنشدت النابغة فأنشدها يقول :

هلاً سألت بني ذبيــانَ ما حَسَــي ، إذا الدّخان تغنّى الأشمط البرما وهبـت الرّبِحُ من تبلقاء ذي أزّل ، ترجي، معالليل، من صرّادها الصرما إني أتسَّمُ أيساري ، وأمنحهُم مثنى الأيادي، وأكسو الجفنة الأدما فلمًا أنشدها قالت : ما ينفك الناس بخير ما التدموا . ثمّ قالت : يا أخا طيَّء أنشدني . فأنشدها أبياته التي مطلعها :

أماويّ ! قد طالَ التَّجَنَّبُ والهَجرُ وقد عذَرَتْني، منْ طِلابكمُ ،العذرُ

فلما فرغ حام من إنشاده دعت بالغداء ، وكانت قد أمرت إماءها أن يقد مهم الله كل رجل منهم ما كان أطعمها . فقدمن إليهم ما كانت أمر من أن يقد مهم الله يقد مهم الله أن يقد منه إليهم . فنكس النيبي رأسه والنابغة . فلما نظر حام إلى ذلك رمى بالذي قدّم إليهما وأطعمهما بما قدّم إليه ، فتسللا لواذاً وقالت : إن حاماً أكرمكم وأشعركم. فلما خرج النيبي والنابغة فالت لحام: خل سبيل امرأتك، فأبى فرودته وردته . فلما انصرف دعته نفسه إليها ، ومانت امرأته فخطبها فروجته فولدت عديثاً .

ماوية تطلق حاتماً

وإن ابن عم ّ لحاتم كان يقال له مالك قال لماوية امرأة حاتم : ما تصنعين بحاتم ، فوالله لننّ وجد شيئاً ليتلفنه وإن لم يجد ليتكلفن ، وإن مات ليتركنّ ولده عبالاً على قومك .

فقالت ماويّة : صدقت ، إنّه كذلك .

وكان النساء أو بعضهن يطلقن الرجال في الجاهلية ، وكان طلاقهن أمن إن كن في بيت من شعر حوال الحباء ، إن كان بابُه قبيل المشرق حوالته قبيل المغرب ، وإن كان بابه قبل اليمن حوالته قبل الشام . فإذا وأى ذلك الرجل عليم أشها قد طلقته فلم يأتها .

وإنَّ أَبَن عمَّ حاتم قال لماويّة وكان أحسن الناس : طلّقي حاتماً وأنا أتزوّجك وأنا خير لك منه وأكثر مالاً وأنا أمسك عليك وعلى ولدك . فلم يزل بها حمى طلقت حاتماً. فأناها حاتم وقد حولت باب الحباء فقال : يا عدي ما ترى أمك عدا عليها ؟

قال : لا أدري غير أنها قد غيّرت باب الحباء .

وكأنه لم يلحن لما قال . فدعاه فهبط به بطن واد . وجاء قوم فترلوا على باب الحباء كما كانوا يتزلون فتوافوا خمسين رجلاً . فضافت بهم ماوية ذرعاً وقالت لجاريتها : اذهبي إلى مالك فقولي له : إن أضيافاً لحاتم قد نزلوا بنا خمسين رجلاً فأرسل بناب نقرهم ولبن نغيقهم .

وقالت لحاريتها : انظري إلى جبينه وفمه . فإن شافهك بالمعروف فاقبلي منه وإن ضرب بلحيته على زوره وأدخل يده في رأسه فاقفلي ودعيه .

وإنّها لما أتت مالكاً وجدته متوسداً وطباً من لبن وتُحت بطنه آخو . فأيقظته . فأدخل يده في رأسه وضرب بلحبته على زوره . فأبلغته ما أرسلتها به ماوية وقالت : إنّما هي الليلة حتى يعلم الناس مكانه .

فقال لها : اقرثي عليها السلام وقولي لها : هذا الذي أمرتك أن تطلقي حاتماً فيه فما عندي من كبيرة . قد تركت العمل وما كنت لأنحرَ صفية غزيرة بشحم كلاها وما عندي لبن يكفي أضياف حاتم .

فرجعت الجارية فأخبرها بما رأت منه وما قال . فقالت : التي حائمًا فقولي إن أضيافك قد نزلوا الليلة بنا ولم يطموا بمكانك فأرسل إلينا بناب ننحرها ونقرهم وبلبن نسقيهم فإنّما هي الليلة حتى يعرفوا مكانك .

فأتت الجارية حاتماً فصرحت به . فقال حاتم : لَبَيْكُ قريباً دعوت .

فقالت : إنّ ماوية تقرأ عليك السلام وتقول لك : إن أضيافك قد نزلوا بنا الليلة فأرسل إليهم بناب ننحوها لهم ولبن نسقيهم .

فقال : نعم وأبي .

ثم قام إلى الإبل فأطلق ثنيتين من عقاليهما ثم صاح بهما حيى أتى الحباء

فضرب عراقبهما . فطفقت ماويّة تصبح وتقول : هذا الذي طلّقتك فيه ، ترك ولدك وليس لهم شيء . فقال حاتم :

هل الدَّهرُ إلاَّ اليومُ، أو أمس، أوغدُ كذاك الزمانُ ، بيننا ، يَشَرَدُّ دُ

حاتم في الأسر

أسرت عترة حاتماً فجعل نساء عترة يدارين بعيراً ليفصدنه فضعفن عنه فقلن : يا حاتم أفاصد ُه أنت إن أطلقنا يديك ؟ قال : نعم . فأطلقن إحدى يديه فوجاً لبنّه أفاستدمية . ثم إن البعير عضد أي لوى عنقه أي خر فقلن : ما ضبعت ؟ قال : هكذا فصادي ' ، فجرت مثلاً . قال : فلطمته ُ إحداهن . فقال : ما أنتن نساء عترة بكرام ، ولا ذوات أحلام . وإن امرأة منهن يقال لها عاجرة أعجبت به فأطلقته ولم ينقموا عليه ما فعل . فقال حاتم يذكر البعير الذي فصده :

كذليك فصدي إن سألتُ مطيبتي دم الجوف، إذ كل الفيصاد وخيمُ

حاتم وركب بني أسد

أقبل ركبٌ من بني أسد ومن قيس يريدون النعمان فلقوا حامًا فقالوا له : إنّا تركنا قومنا يشون عليك خيراً وقد أرسلوا رسولاً برسالة . قال : وما هي ؟ فأنشاده الأسديون شعراً لعبيد ولبشر يملحانه وأنشد القيسيون شعراً للنابغة . فلماً أنشدوه قالوا : إنّا نستجيي أن نسألك شيئاً وإن لنا لحاجة . قال : وما هي ؟ قالوا : صاحبٌ لنا قد أرجل . فقال حاتم : خلوا فرسي هذه فاحملوا

١ و يروى : هذا فزدي أي فصدي .

عليها صاحبكم . فأخذوها . وربطت الجاربة فلوها بثوبها فأفلت فاتبعته الجارية . فقال حاتم : ما تبعكم من شيء فهو لكم . فذهبوا بالفرس والفلو والجارية . وإنتهم وردوا على أبي حاتم فعرف الفرس والفلو فقال : ما هذا معكم ؟ فقالوا : مررنا بغلام كريم فسألناه فأعطى الجسيم .

حاتم والأسير

وزعموا أن حاتماً خرج في الشهر الحرام يطلب حاجة، فلمنا كان بأرض عترة ناداه أسيرٌ لهم : يا أبا سفانة أكلى الإسار والقمل .

قال : ويلك والله ما أنا في بلاد قومي وما معي شيء وقد أسأت بي إذ نوّهت باسمي .

فساوم به العنزيين فاشتراه منهم فقال : خلّوا عنه وأنا أقيم مكانه في قيدر حَى أُودّي فداءه . ففعلوا فأتنى بفدائه .

حانم والصبية الجياع

وحدث الهيثم بن عدى عسن حدثه عن ملحان ابن أخي ماوية امرأة حاتم قال : قلت لماوية : يا عمة حدثيني ببغض عجائب حاتم . فقالت : كل أمره عجب فعن أيه تسأل ؟ قال قلت أ : حدثيني ما شت . قال : أصابت الناس سنة فأذهبت الحف والظلف . فأت ليلة قد أسهرنا الجوع . قالت : فأخذ عدياً وأخذت سفانة وجعلنا نعلكهما حتى ناما . ثم أقبل علي يحدثني ويعلني بالحديث كي أنام فرققت له لما به من الجهد ، فأمسكت عن كلامه لينام فقال في : انحت غراراً ؟ فلم أجب فسكت فنظر في فتن الحياة .

أتيتك من عند صبية جياع يتعاوون كالذئاب جوعاً . فقال : احضريبي صبيانك فوالله لأشبعتهم . قالت : فقمتُ سريعاً ، فقلتُ : بماذا يا حام ؟ فوالله ما نام صبيانك من الجوع إلا بالتعليل . فقال : والله لأشبعن صبيانك مع صبيانها . فلمنا جاءت قام إلى فرسه فذبحها ثم قلح ناراً ثم أجميها ثم قال : والله إن هذا الإم ، تأكلون وأهل الصرم حالهم مثل حالكم . فبحل يأتي الصرم بيتاً بيتاً فيقول : المهنوا ، عليكم بالنار . قال : فاجتمعوا حول تلك الفرس وتقتع بكسائه فجلس ناحية فما أصبحوا ومن الفرس على الأرض قليل ولا كثير إلا عظم وحافر . وإنّه لأشد جوعاً منهم وما ذاته .

أسير حاتم

غزت فزارة طبئاً وعليهم حصين بن حذيفة وخرجت طي، في طلب القوم . فلحق حاتم رجلاً من بني بدر فطعنه ثم مضى فقال : إن مر بك أحد فقل له : أنا أسير حاتم . فمر به أبو حنبل فقال : من أنت ؟ قال : أنا أسير حاتم . فقال له : إنه يقتلك فإن زعمت لحاتم أو لمن سألك أني أسرتك ثم صرت في يدي خليت سبيلك . فلما رجعوا قال حاتم : يا أبا حنبل خل سبيل أسيري . فقال أبو حنبل : أنا أسرته . فقال حاتم : قد رضيت بقوله .

إنَّ أَبَاكَ الْحَوْنَ لَمْ يَكُ عَادِراً ، ۚ أَلَا مِن ۚ بَنِي بَلَدْرٍ أَتَتَكَ الْغَوَالْرِلُ

نار القرى

وكان إذا جنّ الليل يوعز إلى غلامه أن يوقد النار في يفاع من الأرض لينظرَ إليها من أضلتُهُ الطريق فيأوي إلى منزله ويقول :

أُوقِيدْ ، فإنَّ اللَّيلَ لَيَلُّ قَرَّ ، والرِّيحُ ، يا مُوقِيدُ ، ربعٌ صِرْ عَنَى بَرَى نارُكَ مَنْ يَسُرُّ ، إنْ جَلَبَتْ صَيْفًا ، فأنتَ حُرُّ

حاتم وقيصر الروم

قبل إن أحد قياصرة الروم بلغته أخبار جود حاتم فاستغربها . وكان قد بلغه أن لحاتم فرساً من كرام الحيل عزيزة عنده ، فأرسل إليه بعض حجابه يطلب منه الفرس هدية إليه ، وهو يريد أن يمتحن سماحته بذلك . فلما دخل الحاجب ديار طي سأل عن أبيات حاتم طي حتى دخل عليه فاستقبله أحسن استقبال ورحب به ، وهو لا يعلم أنّه حاجب الملك . وكانت المواشي في المرعى ، فلم يجد إليها سبيلاً لقرى ضيفه فنحر الفرس وأضرم النار .

ثم خل الى ضيفه يحادثه فأعلمه أنّه رسول قيصر قد حضر يستميحه الفرس ، فساء ذلك حاتماً وقال : هلاّ أعلمتني قبل الآن ، فإني قد نحرتُها لك إذ لم أجد جزوراً غيرها . فعجب الرسول من سخائه وقال : والله لقد رأينا منك أكثر مماً سمعنا .

حاتم على الشراب

قيل إن حاتمًا جلس يومًا للشراب ودعا إليه من كان في الحلّة فحضروا وكانوا ينيفون على ماثني رجل . فلمناً فرغوا من شرابهم وأرادوا الانصراف أعطى كلّ واحد منهم ثلاثاً من النوق .

لا أرسو ولا أتمعد

وروى القاضي التنوخي عن أبي صالح قال : أنشدني ابن الكلبي لحاتم : إلّـهُهُمُ رَبِّي ورَبّي إليّهُهُمْ ، فأفَسَمَتُ لا أرسو ولا أتمعَدُ '

حاتم وأوس بن حارثة

ويُروى عن أبي صالح أنّه قال : أخيرنا أبو المنفر عن أبيه قال : وفد أوس بن حارثة بن لأم الطائي وحاتم بن عبد الله مع ناس من العرب على النمان بن المنفر بالحيرة ، فقال لإياس بن قبيصة : الطائي الغوثي ثم الطائي أيّهما أفضل ؟ قال : أبيت اللمن ، إني من أحدهما ولكن سلهما عن الحدهما يجيباك . فدخل عليه أوس فقال : أنت أفضل أم حاتم ؟ قال : أبيت اللمن ، لو كنت أنا وولدي لحاتم لأبينا غداة واحدة ". ثم دخل عليه حاتم فقال : يا حاتم أنت أفضل أم أوس ؟ فقال : أبيت اللمن ، لشر أوس خير "مي . فغل كلاً منهما مائة من الإبل .

حرما خير حاتم

وبروايتهم عن ابن الكلبي قال : أسرت بنو القذان من عنزة كعب بن مامة الإيادي وحاتم طيّء والحارث بن ظالم . وكان أسر حاتماً رجلان عمرو وأبو عمرو فأطلقاء على النّواب فلم يأتياه محافة أن يأتيا طيئاً فتأسرهما. فقال :

لَعَمرُ أَبِي عَمرُو وعمرُو كَلِيهما لقد حُرِماً من حاتم خَيرَ حاتم ١ ارسو ، من الرسو : ومو لفظ البين والصاد زاياً ، فيقال مثلا : الصقر زفر ، ولسقر زفر . لا أتمد : لا أزيا يزي سد ، ولا ألفظ لفظها .

من هو السيد ؟

وروى أبو صالح عن بعض أهل العلم : أنّه تذاكر فتية في الكوفة السؤدد. فأشكل عليهم. فتجمّعوا وأتوا عديّ بن حاتم. فدعا لهم بتمر ولين. فأكلوا ثمّ قال : سألمّ عن السؤدد. قالوا : نعم. قال : السيد فينا المنخدع في ماله. الذّليل في عرضه. المطرح لحقده. المتعاهد لعامته.

وصية حاتم

ويروى عن أبي صالح : أن حاتماً أوحى عند موته فقال : إني أعهدكم من نفسي بثلاث : ما خاتلتُ جارة لي قطُّ أراودها عن نفسها . ولا اوتمنت على أمانة إلا قضيتها . ولا أتنى أحدٌ من قبيلي بسوءة أو قال بسوء .

وكان حاتم رجلاً طويل الصمت . وكانَ يقول : إذا كان الشيء يكفيكه الرك فاتركه .

حرف الياء

حافظ الود

قال حاتم يخاطب الحارث بن عمرو والد النهان حيًا أطلق هذا من كان أسرهم من رهط حاتم :

أَبْلِينِ الحَالِاتَ بَنَ عَسْرُو بَانَي حَافِظُ الوُدَ ، مُرْضِدٌ الصّوابِ ومُجِيبٌ دُعَاءُ ، إِنْ دَعَانِي ، عَجِيلاً ، والمُ أَصْحابِ إِنَّمَا بَبَنْنَا وبَيْنَكَ ، فَاعْلَمْ ، سَيْرُ نِسْعُ ، العاجِل المُنْنَابِ فَعْلاتٌ مِنَ السَّراةِ إِلَى الحُلْبُطِ لَلخَيْل ، جاهِداً ، والرّكابِ وقلاتٌ بُوْدُن تَشِماءَ رَهْواً ؛ وثلاث يُخْرَزُن بالإعْجابِ فَاذَا ما مَرَرُنَ فَي مُسْبَطِيرٍ ، فاجمع الخيل مَثل جَمع الكيابُ

۱ مرصد : مكافيه .

مرصه : مخافی .
 السراة و الحليط : موضعان .

٣ الرهو : السير السهل . يغررن : يطُمعن .

[؛] المسيطر : أداد أرضاً متبسطة . الجميع الخيل: ادم بها كما يرمى بالكماب ، فصوص الذرد، العظام التي تلعب بها الأذلاد ، الواحد كمب .

بَينما ذاك أصبحت، وهي عضلي مين سُبي مَجمُوعة، ونهاب البت شيعري، منى أدى قُبِّمة ذات قبلاع المحارث الحرّاب المتحلّ ، فوق ملك ، يتدين بالاحساب أيها الموعدي ، فإن لبُوني بين حقل ، وبين مقش دُبُاب حَبْد لا أَدْمَ المَّرَاة ، وحَدْق نُعْلَيْون ، كاللّيوث الغضاب مُنْسَ دُبُوني المُحسَلِق المُعلِد المُعلَد المُعلِد المُعلى المُعلِد المُعلى المُعلَد المُعلِد المُعلى المُعلَد المُعلى المُعلَد المُعلى المُعلَد المُعلَد المُعلى المُع

۱ غضائي : قوتي . السببي : ما يسببي / نهاب : ما ينهب . يقول : إنّ قومه وهم قوته أصبحوا ما بين مسبين ومنتهين .

٢ الحراب ، فعال من حربه ماله : سليه . والحراب : حامل الحربة وصائمها .

٣ اليفاع : المرتفع من الأرض .

الموحد: المهدد. لبوني: أراد ثياتي ، أو مواشي الكثيرة البين. الحضب: الجميل المنبسط. وهضب
 ذباب : جبل بالدينة .

ه الحزاة : الهوان والذل . ثعليون : منسوبون إلى قبيلة ثعل .

شر الصعاليك

ومرْقَبَة دَونَ السّماء علوتُها ، أقلبُ طَرْي في فقهاء سباسبا وما أنا بالماني إلى بَبْت جارَتي ، طروقا ، أحبَها كانحر جانبا ولو شهدتنا بالمزاح الأيقتت ، على ضُرنا ، أنا كرام الفراليبا عشية قال ان الذّيبة ، عارق : إخالُ ريس القوم ليس باليبا وما أنا بالسّاعي بفيفل زماميها ، ليتشرب ما في الحوض قبل الركائب فما أنا بالطاوي حكيبة رحلها ، الأركبة خينا ، وأثرك صاحبيا إذا كنت ربّاً للقلوس ، فلا تدع في رقيقك يَعشي خلقها، غير راكب

المرقبة : الموضع المرتفع يعلوه الرقيب . السياس ، الواحد سيس : المفازة .
 الحالف : الغريب .

۲ اجانب : الغريب .

الفرائب ، الواحدة ضرية : الطبيعة والسجية .
 النائية : الملمومة ، المحقرة ، المخزية . وربما كانت هنا لقباً لامرأة يميها . عارق : اسم

رجل . آلب : راجع . و يقول : لا أتسرع في الورد ستمجلا براحلتي لأشرب باء الحرض قبل ورود ركانهم. وسمي قوله : بالسامي بفضل زمامها ، أي بما أعطي راحلتي من زمامها ، وهذا مثل . الركائب ، الواحدة ركوية : احم لما تركب .

يقول : إذا كان لي رفيق في السفو وصعت جنابي له ولا أتركه يمشي ، وقد خففت رحل فاقتي
 للإبقاء عليها ولكني أردفه ، واركبه ورائي . الحقيبة : ما يشد خلف الرحل .

٧ القلوص : الناقة الشابة .

 أَنِحْهَا ، فأَرْدُوفَهُ ، فإنْ حملتَكُما، ولستُ ، إذا ما أحدثَ الدّهْرُ نكبةً ، إذا أُوطَنَ القَدْمُ البُيُوتَ وجد تَهَمُ " وشرِّ الصّعاليك ، الذي همَّ نَفْسه

يبغي وجه الله

فلَوْ كَانَ مَا يُعْطَى رِياءً لامُسْمَكَتَ بِهِ جَنَبَاتُ اللَّوْمِ ، يَجَذَبِنُنَهُ جَدْبًا ولكِنْمَا يَبْغِي بِهِ اللَّهَ وَحُدَهُ ، فَاعْطِ، فقد أَرْجُتَ، فِي البَّيْهِ، الكَسْبًا

ا أنخها : اركمها . أردنه : أركبه وراك. العقاب: المناوبة في الركوب ، أي أن يركب الواحد نوبة والآخر أخرى .

٢ الأخضع : الراضي بالذل . الولاج : الدخال .

٣ أوطن : أقام . الحرق : سوء التصرف ، الحمق ، الجهل .

[؛] الغواني ، الواحدة غانية : من استغنت بجمالها الطبيعي عن التجمل .

حدف الناء

ترفعه عن الدنايا

كرم " ، لا أيت النبل ، جاد ، أعَـدد له بالأناميل ما رُدِيت ا إذا ما بِتُ أَشْرَب ، فوق ريّ ، لسُكْنُو في الشراب ، فلا رَدِيت ا إذا ما بِتُ أَخْتِل مُعِرْسَ جاري ، لِبُخْفِيتَني الظّلام ، فلا خَفَيت ا أأفضح جارتي وأخون مجاري ؟ مَعادة اللهِ أَفْعَلُ ما حَبَيت المُ

١ الحادي : السائل . رزيت ، أي رزئت به : أصبت به .

٧ فوق ري : أي فوق ما يكفيني للارتواء .

٣ أختل : أخادع . العرس : الزوجة .

يعقر ناقته لضيفه

قال ابن الكلبي : فال أبو سعيم الكلابي : ضاف حاتماً ضيف في سنة لم يقدر على شيء وله ناقة يسافر عليها يقال لها أنسى ، نعقرها وأطعم أضيافه تسمها وبعث إلى عياله بقسمها الآخر وقال صاتم في ذلك :

لمّا رَأَيْتُ الناسَ هَرَتْ كِلاَبُهُمْ ، ضَرَبْتُ بِسَيْفِي سَاقَ أَفْعَى فَخَرِّتِ فَلْكَاثِينَ قَرَتِهُ ، مِنْ لَيَلِ النَّلاثِينَ قَرَتِهُ عَلَيْكُمْ مِن الشَطْيِنِ كُلَّ وَرِيتُهِ ، إِذَا النَّارُ مَسَّت جانِبَيْهَا ارْمَعَلَتُ اللَّهُ مَسَّت جانِبَيْهَا ارْمَعَلَتُ ، ولا النَّرُ مَسَّت جانِبَيْها ارْمَعَلَتُ ولا يُشْوِلُ المَّرْءُ الكَرْمُ عِيالَهُ وأَضْافَهُ ، ما ساق مالاً ، بفَرَتْ

أصباه : جمع صبني . ثبيباه ، أي ليلة شهياه : عجدية لا خضرة فيها و لا مطر ، أو كثيرة التلج .
 ليل الثلاثين : أشد اليالي ظلمة . قرت : بردت .

٢ الشطان : جانبا السنام . الورية : السمينة . اربعلت : سال دسمها .

بضرة : أي بشدة وضيق وسوء حال . والأصل أن تكتب هذه الفظة بالتاء المربوطة ، وكتبت
 هنا بالناء المبسوطة اتباعاً لتاء الروي المبسوطة في سائر الأبيات .

حدف الحاء

نعما محل الضيف

نِعِيمًا مَحَلُ الضَّيْفِ، لو تَعلَّمينَهُ ، بِلَنَبْل ِ ، إذا ما استَشْرَفَتهُ النَّوالِيحُ ا تَقَصَى إلى الحَيّ ، إمّا دَلالةً على ، وإمّا قادَهُ ليّ ناصِحُ

يا مال

يا مال ِ المحدى صرُفِ الدهرِ قد طرَّقتْ لا مال ِ ! ما أنشُمُ عنها بشُرَّاحِ ّ يا مال ِ ا جاءتْ حياضَ المؤت ِ واردة ً من بينِ عَمْنْ ٍ، فَخُفْنَاهُ ، وَضَحضَاحٍ ۖ

١ استشرفته : جعلته يستشرف باسطاً كفه فوق حاجبه لينظر . النوابح : الكلاب .

٢ تقصى : أي بلغ الغاية في البحث عني .

٣ مال : مرخم مالك . النزاح : المتباعدون .

عياض الموت : جمل الموت حياض ماه ردها النامن ، وذلك عل الاستمارة . النمر : الماه
 الكثير . الضحضاح : الماه اليسير أو القريب القمر .

حرف الدال

لا امشي الى سر جارة

كذاك الزّمان ، بَينَنا ، يَتَرَدّدُ هل الدّ هر ُ إلا اليوم ُ ، أو أمس ، أو غد ُ يَرُدُ عَلَيْنا لَيْلَةً بَعد يَوْمها ، فلا نَحنُ ما نَبقى ، ولا الدُّ هرُ يَنفدُ فَنَحَنْ عَسلى آثاره نَتَوَرَّدُ ا لنا أُجِلُّ ، إمَّا تَناهَى إمامُهُ ، سواهُمُ ، إلى قوم ، وما أنا مُسنَدُ ٢ بَنُو ثُعَلَ قَوْمَى ، فَمَا أَنَا مُدَّع ويتحنف عَنْتي الأبْلَجُ المُتَعَمَّدُ" بدر شهم أغشى دروء معاشر ، فلا يأمُرَنتي ، بالدّنيّة ، أسوّدُ فمَّهُ الا ! فداك البُّوم أمني وخالتي، أُسامُ الني أعْييَتُ ، إذْ أَنَا أَمْرَدُ ا على جُبُن ، إذكنتُ ، واشتدُ جانبي وهل من أبني ضيماً وحسفاً علماً ؟ فهل تركت قبلي حُضُورَ مَكانها ؛

١ إمامه : طريقه الواضح . نتورد : أراد بها نسير .

٧ المسند : الدعي .

٣ الدرء : الاندقاع . الدروء : أراد بها الأمكنة . يحنف : يميل . الأبلج : الطلق الوجه ، والمفترق الحاجبين . المتصد : القاصد .

[؛] أسام : أكلف . التي أعييت : التي عجزت عما .

ه الخسف : النقيصة والذل .

تَعَسَّفْتُهُ ۗ بالسَّيف ، والقَوْمُ شُهُدًا ومُعتَسف بالرَّمح ، دونَ صحابه ، إلى الموْت ، مَطرُورُ الوَقيعة ، مـٰـلـوَدُ ٢ فَخَرَّ عَلَى حَرَّ الجبين ، وَذَادَهُ ، وحتى عكله ُ حالك ُ اللَّون ، أسوَدْ " فما رُمْتُهُ ، حتى أَزَحتُ عَويصَهُ ، مَدَى الدُّهو ، ما دام الحَمام يُغرُّدُ ؛ فأقسَمْتُ ، لا أمشى إلى سرَّجارَة ، ألا كلِّ مال ، خالطَ الغَدْرُ ، أَنكَدُ ٥ ولا أشتري مالاً بغدُّر عَلَمْتُهُ ؛ إذا كانَ بَعضُ المال رَبُّ الْأَهْلُه ، فإنتى ، بحَمَد الله ، مالي مُعَبَّدُ ويُعْطِي ، إذا مَن البَخيلُ المُطرَّدُ ١ يُفكُ به العاني ، ويُوْكَلُ طَيِّباً ، أقول لَن يَصْلى بناري أوقدوا٧ إذا ما البَّخيلُ الْحَبِّ أَخْسَدَ نَارَهُ ، ومُوقدُها الباري أعَفَّ وأحْمَدُهُمْ تَوَسَّعُ قَليلاً ، أو يَكُنُنُ ثَمَّمَ حَسَّبُنَا

١ المتسف : الظالم . تعسفته : ظلمته .

حر الجبين : ما يدا من الجبين . ذاه : دفعه . المطرور : أراد به السيف المستون . الوقيمة :
 صدمة الحرب ، القتال .

أزحت : أزلت . عويمه : صعبه . وقد يكون أواد يحلك الدون ، أسود : الغيار المختلط بالدم .
 بريد أنه عفيت لا تطمع عيناه إلى جارته مدى الدهر ، وما دام الحام يغي .

ه أنكد : قليل الحر .

٦ من عليه بما صنم : ذكر وعدد له ما فعله له من الحير . المطرد : المبعد .

٧ الحب : الحداع . يصلى بناري : يقاسي حرها .

الباري : لعله أراد يه ياري العرد ، أو باري السهم . أو ربما كانت هذه الفقلة مصحفة عن
 بادي ، أي البادي بإيقاد النار .

كذاك أمورُ النّاسِ رَاضِ دَنَيِةٌ ، وسامِ إلى فَرْعِ العَلَا ، مُتَوَرَّدًا فَمِيْنَهُمْ جَوَادٌ فَلَدَ تَلَقَتْ حَوْلَتُ ﴾ ومنهُمْ لئيمٌ دائمُ الطَرْفِ ، أفودًا وَدَاعٍ دَعَانِي دَعَوَةً ، فأجَنِّتُهُ ، وهَلَ يَلَتَعُ الدَّاعِينَ إِلاَ الْمُبَلَّدُ ؟

١ الفرع من كل شيء : أعلاه المتقرع من أصله . المتورد : الوارد .

٢ الأقود : البخيل .

٣ المبلد : العاجز الرأي الضعيف الهمة .

وسادي جفن السلاح

وغيرق كنصل السيف، قد رام مصلدي تعسيفته بالرمع، والقوم شهديا فخر على حرر الجين بضرية ، تقط صفاقا عن حشا غير مسئندا فعا رمته ، حتى تركت عويصه بقية عرف ، بحفيز التأرب، ميدودا وحتى تركت العائدات يمك ثنه ، ينادين لا تتبعد ، وقلت له : الجعد الطافوا به طوفتين ، ثم مشوا به اطافوا به طوفتين ، ثم مشوا به ومرفية ، دون الساء، طميرة ، سبقت طلوع الشمس منها بمرصد و وسادي بها جمّان السلاح ، وتارة ، على عدواء الجنب ، غير موسد الا

الحرق : الكرم السغى . كتمل السيف : أي ماض في كرمه مفي نصل السيف في تطعه .
 مصدفي ، مصدر بيمي من صدفه : صدف ، نسفته : أخذته بقوة .

لا خر : مقط . حر الحبين : ما بدامت . تقط : تقطع . الصفاق: الحلد الأمفل الذي يمسك البطن.

ع مويصه : نفسه ، شدته . يقية عرف : أي تركه يكاد لا يعرف . يخفز الترب : يدفع الترب .
 الملود : المدافع .

المائدات: الزّائرات في المرض . يعدنه : يزرنه . لا تبعد : لا تبك . "
 أطافوا به : أحاطوا به . إلحاف : حفر ، وأراد المحد . زخاه : موضع . القردد : ما ارتفع

وغلظ من الأرض . ٢ المرقبة : المكان المرتفع الذي يراقب سـه . الطمرة : لعلها من الطمور ، وهو الوثوب في السياء ، والمكان المرتفع . المرصد : المكان يرصد سـه ، والرصد : القعود لآخر عل طريقه للإيقاع به .

بعن السلاح : أراد بعن السيف ، غده . عدواه : الأرض اليابعة السلبة . الحنب : شق
 الإنسان . يقول : إنه يتوسد حيناً جعن سيفه ، وحيناً يلتي جنبه إلى الأرض اليابعة السلبة ،
 ولا يتوسد ثبيناً .

وماذا يعدي المال عنك

ألا أخلفَتْ سُوداء منك المواعد ، ودون الذي أملت منها الفراقيد المستون ولا الغيم جائد المستون ولا الغيم جائد المن أعطيت الغيى ، ألفيت ما لك حامد ألا أنت أعطيت المائ عنك وماذا يُعدي المائ عنك وجمعه ، إذا كان ميراثا ، وواراك لاحد الم

لا ارسو ولا اتمعد

روى القاضي التنوخي عن أبى صالح قال : أنشاني ابن الكلبي لحاتم :

إِلَّهُهُمُ رَبِّي ورَبِّي إِلَهُهُمْ ، فَأَقْسَمْتُ لا أَرْسُو وَلا أَتَّمَعَدُ ۖ ا

أخلفت : لم تف بوعدها , سوداه : اسم اسرأة وفي البيت قلب ، لأن المخلفة هي سوداه لا المواعد .
 الفراقد ، الواحد فرقد : نجم قريب من القطب الشالي جندى به . وهما فرقدان ;

٢ تمنيننا : تجمليننا نتمى . غدواً : أي غداً ، وأصل غد : غدر حذفت واو ، دون عوض .

٣ ماذا يعدي المال عنك : يريد ماذا يفيدك ، أو يبعد عنك . اللاحد : الدافن .

[؛] أُدَسُو ، من الرَّسُو : وهو لفظ النين والصّاد زَاياً ، فيقال مثلاً : الصقر زَقَر ، ولــقر زَقر . لا أتمد : لا أزّيا زي منذ ، ولا الفظ لفظها .

فأحسن فلاعار

ومن شعره قسوله لما دخل على الحارث بن عمرو ألجفني فأنشده :

فَمَا إِنْ تَبَينُ ، لَصُبْح ، عَمُوداً أبنى طُولُ ليلك إلا سُهُودا ، وأُوجِعُ ، مِنْ ساعدَيٌّ ، الحديدا أبيتُ كَتَبِياً أراعي النَّجومَ ، من النَّاسِ ، بحمَّعُ حزُّماً وجُوداً أرَجْي فَواضلَ ذي بَهْجَة ، حتى تمهل سَبْقاً جَديدا نَمَتُهُ إمامَـةُ والحارثان، أرْبَى على السّن شأوا مديدا كَسَبُّقُ الْحَبُوادُ غُدَاةً الرَّهانُ ، لما كنتَ فينا ، بخَير ، مُريدا فاجمتع ، فداء لك الوالدان ، وتُحضرُها ، من مَعَدٌ ، شُهودا فتَجْمَعُ نُعْمَى على حاتم ، على جُناحاً ، فأخشَى الوّعيدا" أم المُلْكُ أدنى ، فما إن عكمتُ تُحبي جُدُوداً ، وتَبري جُدُوداً فأحسن فلا عارَ فيما صَنَعْتَ ، ١ السهود : السهر . تبين : أراد تتبين ، ترى .

۱ السهود : السهر . نبين : اراد تنبين ، رى. ۲ الفواضل : العطايا .

٢ الحناح : الذنب.

ع تبري ، من براه : هزله وأضعفه ، وأراد هنا تغيي . الحلود : الحظوظ ، الواحد جد .

يقولون لي اهلكت مالك

وقد غابَ عَيُّوقُ النُّرَيَّا ، فعَرَّداا وعاذ لَه مَبِّتْ بليسل تلُومُني ، تَلُومُ على إعطائيَ المالَ ، ضِلَّةً ، إذا ضَن بالمال البّخيلُ وصّرُداً تقول : ألا أمسيك عليك ، فإنسى أرى المال ، عند المُمسكين ، مُعسّدا ٣ ذَريني وحالي ، إنَّ مالكُ وافرٌ ، وكلّ امرىء جار على ما تَعَوّدا أعاذِلَ ! لا آلُوكِ إلاّ خَلَيْقَسَى ، فلا تَتَجعَلَى ، فوْقي ، لسانك مبرّدا ا ذَرِيبي يكُنُ مالي لعرضيَ جُنَّةً ، يَقَى المال عرضي ، قبل أن يَتَبَدُّ دا * أريني جَواداً ماتَ هَزُلاً ، لَعَلَّـني أرَى ما تَرَينَ ، أوْ بَخيلاً مُخلَدًا وإلا فكُنُفِّي بَعض لومك ، واجعلى، إلى رأي من تلحينَ، رأيك مُسندا ألم " تَعلمَى أنبي، إذا الضّيفُ نابني ، وعز ً القرَى ، أقري السديف المُسرُ هدا^٧ ١ العيوق : نجم يتلو الثريا ولا يتقدمها . عرد : مال للغروب .

٢ صرد : قلل العطاء . ٣ المسكين : البخلاء . المعبد : المكرم كأنه معبود .

[؛] آلوك : أبطىء ، أقصر ، يقول : أعاذلتي إني لا أبطىء ، ولا أثرك شيئًا ما في طاقي إلا جعلته لك ، ما عدا طبيعتي . فلا تجعل لسانك كالمبرد يأكل مني ، ويتقصني .

ه ذريني : اتركيني . الحنة : السترة .

٦ تلحين : تلومين .

٧ السديف : شحم سنام البعير ، وهو أطيب لحمه . المسرهد : المقطع .

أُسَوَّدُ سادات العَشيرَة ، عارفاً ، ومن دون قوْمي، في الشدائد،مـذوَداً وحَقَّهُم ، حَبَّى أكونَ الْمُسَوَّداً وأُلفَى ، لأعراض العَشيرَة ، حافظاً وما كنتُ ، لولا ما تقولونَ ، سيَّدا يقولون َ لي : أهلكتَ مالك، فاقتصد ْ، فإن ، على الرّحمان ، رزْقَكُمْ عُمَدا كُلُوا الآنَّ من رزُق الإله ، وأيسروا، وأسمر خطيتاً ، وعَضْباً مُهَنَّداً سأذخرُ من مالي د لاصاً ، وسابحاً ، مَصُوناً ، إذا ما كان عنديّ مُتُلِّدا ً وذلكَ يَسَكَفيني منَ المال كُلَّة ،

١ أسود : أعطى السيادة على سادات قومي . المذود : الذي يذود عن قومه ، يدفع عجم .

٢ حقهم : معطوف على أعراض العشيرة .

٣ الدلاص : الدرع اللينة الملساء . السابح : الفرس . الأسمر : الرمح . الحطي : المنسوب إلى الحط وهو مرفأ السفن في البحرين تباع فيه الرماح . العضب : السيف . المهند : المصنوع في

المتلد : "المال القديم .

مجادهم لم يمجد

أَبْلِيغُ بَنِي لأَمْ بَأَنَّ خَيُولَهُمُ عَقَرَى ، وأَنَّ مِجادَهُمْ لَم بَسْجُدُا الْمُسْلَدُ اللهِ الْمُسْلَدُ اللهِ الْمُسْلَدُ اللهِ الْمُسْلَدُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ا مجادم : مغالبهم بالمجد . لم يمجد : لم يغلب بالمجد .
 ٢ الأصيد : ألرجل الذي يرفع رأحه كبر أ .

 الأكال : داء في العشو يأتكل مه ، أو عدث نه حكة ، ريد ليكون جير اني قلمًا لكم ، كما
 يفلق الاكال صاحب . للمؤند : الزائد ، وأزند الرجل في وجعه : رجع إليه . ومعى البيت غير واضح .

بي رسم . ٤ ابن النجود : ابن الأمكنة المرتفعة ، وأراد به السيل ، يدل عليه قوله وإن غدا متلاماً . العدود : الواسم الحوف ، السيم الحالق ، الشديد النفس . والفحاش من الحدير . السجان : الستى والاست والتضيب للمدود من الحصية إلى الدير . الازيد : الكبير الزبد . أراد رغوة العرق . وهذا البيت غير واضع للمن كسابقة .

ه المسد: الدهر.

٦ الغل : المُهزم . بقائمه : أي يقائم السيف ، مقبضه .

لست آكله وحدي

قال حاتم الطائي يخاطب امرأته ماوية بنت عبد الله :

أيا ابنـَةَ عبد الله ، وابنـَةَ ماليك ، ويا ابنةَ ذي البُرُدينِ والفرَسِ الورد ِ ! إذا ما صَنعَت الزّادَ ، فالتنميسي لهُ أكيلاً ، فإنني لسنُ آكيلهُ وحديًا

ا كرر لفظة ابنة مع أن المراد واصدة ، وذك لاعتلاف المضاف إليه ، والقصد من ذك تفعيم أمرها . وعي ينهي البردين عامر بن أحير بن بهدلة ، لقب يذك يوم اجتمت وفود العرب عند المنظر بن ماء الساء ، وأعرج المنظر بردين يبلو الوفود ، وقال : ليقم أمر العرب قبلة ، فلياً عالمًا . فقام عامر بن أحيس ناعلها ، والتزر بالحده اوارتدي بالآخر ، فقال له المنظر : أن أن أمر العرب قبلة ؟ قال : الغز والمند في صد ، ثم في نهاد ثم في مضر ، ثم في حنف ، ثم في تميد ، ثم في منظر تك كا زعم ، فكيف أنت في أمل يبتك أي في فائل المنظر : هذه عشيرتك كا زعم ، فكيف أنت في أمل يبتك وفي في المنظر : وأما في نفسي ، ثم وضع عشرة . وأما في نفسي ، في في نائل : من أزالها عن مكانها فله مائة من الإبل . فناهد المنظر المنظر ين نفاز بالبردين .

٢ أراد بإذا ما صنعت الزاد : إذا فرغت من أتخذ الزاد وإعداد . التسبى له : اطلبي له . أكيل الرجل : شريه وجليسه ، ولا يمثلق هذا الاسم إلا عل من عرف بهذا الصفة فتكردت منه . ولما تتكير . إياد دليل على أن الذين عرفوا بمؤاكلته كثيرون ، فأراد من زوجه أن تلتمس واحداً منهم .

أَخَا طَارِقاً ، أَو جَارَ بَيْتِ ، فإنْتَنِي أَخَافُ مَنَدَّمَاتِ الأَحَادِيثِ من بعدي وإنّي لعَبْدُ الضّيفِ ، ما دام ثاوياً ، وما فيّ ، إلاّ تلك ، من شيمة العَبَد ؟

لكل كريم عادة

وقائلة أهلَنكَتْ ، بالحود ، مالنّا، ونفَسكَ ، حتى ضَرّ نفَسكَ جودُها فقلتُ دَعَنِي ، إنّما تِلكَ عادّتي ، لكُلّ كَربِم عادّةٌ يَسْتَعِيدُها

أشأ : نسبه على البدلية من أكبل . المنمات ، الواحدة منمة : اللم ، وإضافته المنمات إلى
 الأحاديث ليري أن خوفه عا يبقى من اللم فيها يتحدث به بعده .
 ما دام ثارياً : أي ما دام مقيماً عدي .

حرف الراء

أماوي ، إمَا مت !

بسَقَف اللُّوَى بينَ عَـمورانَ فالغَـمرِ ا بكتيت ، وما يُبكيك من طَلَل قفر إلىدار ذات الحَضْب، فالبُرُق الحُمر بمُنْعَرَّج الغُلاَّن ، بينَ سَتيرَة ، فبكُدْةَ مَنْبَى سَنْبُس لابنتَى ْعَمَرُو" إلى الشُّعب، من أعلى ستار، فشر مد، منَ الموْت، إلا مثلُ مَن حلٌّ بالصَّحرِ * وما أهلُ طَوَّد ، مُكفَّهـر حَصُونُه، وِمَا مُنْقَدُرٌ ، إلا كَآخَرَ ذي وَفَرْ° وما دارعٌ ، إلاّ كآخرَ حاسر ؛ تَنُوطُ لَنا حُبِّ إلحياة نُفُوسُنا ، شَقَاءً ، ويأتي الموْتُ من حيثُ لا ندري ا من الخَـمر ،ريـًا، فانضَحِنَّ بها قبري^٧ أماوي ! إما مت ، فاسعمَى بنطفة من الأسد ،ورد ،لاعتلَجنا على الحمر^ فلو أن عينَ الحَمر في رأس شارف ،

١-٧-٣ الأساء المذكورة في هذه الأبيات الثلاثة هي أساء مواضع .

إلطود : الجبل . الصحر : لعله أراد الصحراء ، وهي الفضاء لا نبات فيه .

ه الحاسر : عكس الدارع ، لايس الدرع . المقتر : الفقير . ذو الوقر : الموسر .

ننوط : تعلق

٧ النطقة : الماء الصائي قل أو كثر . رياً : أي لأجل الري ، الارتواء . انضحي : رشي .

٨ الشارف : المسن . الورد : الأحمر . اعتلجنا : اقتتلنا ، واصطرعنا .

وإن كان مَسعي الفلاع على عَسْرًا يحد بُسع كنف، غيرميل، ولا صفرًا حُساماً ، إذا ما هرَّ لم يَرْض بالفيرًا نوى القسب، قد أرمى ذراعاً على العشر، بها الناب تَسْني ، في عشيناً با النبر، ستّاني بكأسى ذلك كلتيهما دهرى. ولا آخُدُ المثولى لسوم بكلانه ، منى يأت ، يوماً ، وارثي يَبتغي الغينى ، يجد ' فَرَسَا مثل العينان ' ، وصارِماً وأسمر خطئيةا ، كان كمُعُوبيّه وإنتي لاستمعيني من الأرض أن أرّى

وعشتُ معَ الأقوام بالفقر والغبي ،

١ المولى : ابن العم . الغمر : الحقد . ١

جمع كف: أي مقدار ما يشتمل عليه الكف من مال وغيره . يقول : من جاء وارثي بعد موتي
 يحد قدراً من المال لا هو بالكثير و لا القليل .

بريد: يجد فرساً كالعنان في إدماجه وضمره ، وسيفاً قاطعاً إذا حرك في الضربية لم برض بالقطع ،
 ولكنه يتجاوزه ويخرج إلى ما وراه من بري العظم . العنان : سير اللجام . الهبر : قطم اللسم .

وصح يجبوره وحرج إن ما واراه من يري العظم . العنان ؛ منو العلم . العبر ؛ علم العلم . ٤ الأسمر : الرسم . الحلمي : المتسوب إلى الحلم : مرفأ السفن في البحرين تباع فيه الرماح . كعوبه : عقده . القسب : ضرب من التمر غليظ النوى . شبه كعوب الرسم ينوى هذا الثمر

كوبه : عقده . الفتب : ضرب من التمر غليظ النوى . شبه كعوب الرمح بتوى هذا النهر في صلابتها . وقوله : أرمى ذراعًا على العشر ، أي أنه لا طويل ولا قصير ، فلا يكون مضطربًا ولا قاسرًا .

ه الناب : الناقة المسنة .

٦ قوله : ذاك ، أتى باسم الإشارة مفرداً ، مع أن الكلام على اثنين وهما الفقر والغنى .

ما انا من خلائك

قال يذكر ابنة مغزر وأنه ليس بصاحب ريبة :

وحَنَّتْ قَلُوصي أَنْ رَأْتُ سُوْطَ أَحَمَرًا ا حَمَنتُ إِلَى الأجبال ، أجبال طيء ، وإنَّا لَمُحْيُو رَبُّعنا إنْ تَيَسَّرَا فقلت لها : إن الطّريق أمامنا ، تُسامان ضَيْماً ، مُسْتَبَيناً ، فتَنَفْظُرا فَيَا رَاكُبَى عُلْيًا جَدَيْلَةَ ، إنَّمَا أراهُ ، وقد أعطى الظُّلامة ۚ ، أوجَرَا ۗ فما نَكراه عير أن ابن ملقط وما أنا من خُلا نك ، ابنَهَ عَفْرَرا ۗ وإنتي لمُزْج للمَطيّ على الوّجِمَا ، بلَحْيَانَ ، حتى خفتُ أنْ أَتَنَصَّرا وما زلتُ أسعى بينَ ناب ودارَة ، حصانين سيّالين جَوْنًا وأشقرًا وحيى حسبتُ اللَّيلَ والصَّبحَ، إذ بدا، أنادي به آل الكبير وجَعْفَرَا لتشعب من الريان أملك بابه ،

١ حنلت : اشتقت . حلت قلومي : صوتت عن طرب أو حزن . القلوص : الناقة .

۲ محيو أرضنا : واجدوها .

٣ أبن ملقط : رجل بعينه . الأوجر : المشفق ، المحاذر الحائف .

[؛] مزج : سائق ، دافع برفق . المطبى ، الواحدة مطية : كل ما يركب . الوجا : الحفى . ه ثاب ، ودارة ، ولحيان : مواضع .

٢ سيالين : شديدي الجري . الجون : الأسود .

أُحَبُّ إلى مين خطيب رَأيْتُهُ ، إذا قُلُتُ مُعَرُونًا ، تَبَكَدُّلُ مُنْسُكُمُرًا تُنادي إلى جاراتها : إن حاتماً أراهُ ، لَعَمَوْي ، بَعدنا ، قد تغَيّرًا ولا قائلٌ ، يوْماً ، لذى العُرْف مِسْنكَسَرًا تَغَيَّرُتُ ، إنَّى غَيَرُ آنَ لويبَـة ، فلا تَسَاليني ، واسألي أيُّ فارس ، إذا بادر القوم الكنيف المستراا إذا الحَيلُ جالَتْ في قَنَأُ قد تكسّرًا ولا تَسَاليني ، واسألي أيُّ فارس ، فلا هي ما ترعى جميعاً عشارُها ، ويُصْبِحُ ضَيْفي ساهم الوّجه ، أغبر آ مَّى تَرَنِّي أَمشي بسَيفيٍّ ، وَسُطَّهَا ، تَخَفَّني وتُضْمر بَيِّنهَا أَنْ تُجَزَّرَا" وإنِّي ليَعْشَى أَبْعَدُ الْحِيِّ جَفَنْسَيَّى ، إذا وَرَقُ الطُّلْحِ الطُّوالِ تَحَسَّرًا * إذا ما المَطيّ ، بالفكاة ، تَضَوّرًا ٥ فلا تَسْأَليني ، واسألي بِيَ صُحْبَـتي، إذا ما انتَشَيتُ ، والكُميتَ المُصَدِّرَا وإنَّي لَوَهَابٌ قُطوعي وناقَـنَّي ، وإنتي كأشلاء اللَّجام ، ولن ْ ترَى أخا الحرُّب إلا ساهم الوَّجُّه ، أغبر ٢١

١ الكنيف : الحظيرة من الشجر .

٢ قوله : ما ترعى ، ما زائدة . العشار : النياق . ساهم الوجه : متغيره .

٣ تضمر بينها : أراد بها يُحالج ضائرها . تجزر : تنحر .

٤ الجفنة : القصعة الكبيرة . الطلح : شجر شوكي ذو صمع أحس . تحسر : انكشف .

ه تضور : تألم من الحوع .

٢ القطوع ، الراحد قطع : بساط ، أو طفسة بجعلها الراكب تحت ، وتنطي كتفي البعير . انتشبت : سكرت . الكبيت : القرس لونه ما بين الأحمر والأمود . المصدر ، من صدر الفرس : تقدم الحيل بصدره وبرز برأسه وسيق .

٧ أشلاء اللجام : سيوره التي تقادمت .

أهو الحرب، إن عضت به الحرب عضها وإن شمرَت عن القيها الحرب شمرًا الواتي ، إذا ما المرت لم يلك ُ دونته من قلدى الشير ، أحمى الأنف أن أتأخرًا من تبتغ وداً من جديلة تلقة ، من الشين من منه ، باقياً ، متأثرًا الإلى يُعادونا جنهاراً فكافهم ، لأعدائينا ، رداً دليلاً ومُنذرًا الإلا يمادونا جنهاراً فكافهم ، وجدت توالى الوصل عندي أبترًا الإسال من سكامان ، رملة ، وجدت توالى الوصل عندي أبترًا

ألا أبلغ بني اسد

الا اللِيغ بَنَنَى استد رَسُولاً ، وما بن أنْ أَزْتَنَكُمُ بَعْدَارٍ فَمَنْ لَمْ يُوفِ بِالجِيرَانِ ، قِدْمًا ، فقد أَوْقَتْ مُعَاوِيَّةُ بَنُ بَنْكُوٍّ

١ شمرت الحرب عن ساقها : اشتدت . شمر الحرب : شمياً لها .

القدى : القيد والمقدار . أحمي الأنف : أراد أمنع نفسي من أن تذل .
 ٣ جديلة : قبيلة . الشنء : البغض .

[¿] الرده : العون ، الناصر . الدليل : المرشد . المندر : المهدد .

ه سلامان : قبيلة . الأبتر : المقطوع .

٦ ازنكم : أتهمكم .

۷ معاوية بن بكر : قبيلة .

المال غاد وراثح

أماويّ ! قد طالَ التّجنُّبُ والهَّجْرُ، وقد عَـذَرَتني ، من طـلابكُـم ُ ، العذرُ ا أماويّ ! إنّ المالّ غاد ورائــحٌ ، ويبقى، من المال ،الأحاديثُ والذَّكرُ أماوي ! إنتي لا أقولُ لسائـل ، إذا جاءً يوماً ، حَلَّ في مالنا نَزُّرُ ٢ أماوي ! إمَّا مانسعٌ فَمُبِّيَّنٌ ؟ وإمَّا عَطَاءٌ لا يُنتَهِّننهُهُ الرَّجُورُ" أماوي ! ما يُغني الشّراء ُ عن الفّتي ، إذا حشرَجتُ نفسٌ وضاقَ بها الصّدرُ ا إذا أنا دَلاني ، الذينَ أُحبتهم ، لمَلْحُودة ، زُلْجٌ جَوانبُها غُبُرُهُ يَقُولُونَ قد دَمَّى أَنَامِلَنَا الحَفَرُ ۗ وراحوا عجالاً يَنفُضونَ أَكُفَّهُم ، منَ الْأَرْضِ ، لا ماءٌ هُناكَ ولا خمرٌ ٧ أماوي ! إن يُصْبِيحُ صَدايَ بِقَفْرَة ترَى أن ما أهلكتُ لم يك ُ ضَرَّني ، وأن يدي مما بخلت به صفره

العذر ، الواحد عاذر ، من عذره : رقع عنه اللوم .

۲ النزر ؛ القلة .

٣ يمنهه : يكفه , الزجر : المنع ، المبي ، الطرد .
 ١٤ الحشرجة : الغرغرة عند الموث ، وتردد النفس .

ه دلائي : أحدرتي . الملحودة : القبر . زلج : مزلقة ، ويضم اللام : صخور ملساء .

٦ ينفضون أكفهم : أي ما علق جا من التراب . دمي : أحرج الدم ، أساله .

۷ صداي : جثتي .

٨ صفر : فارغة ، لا شيء فيها .

أُجِرْتُ ، فلا قَتْبُلُ عَلَيْهِ ولا أُسْرُ أرادَ ثَرَاءَ المال ، كانَ لَهُ وَفُرُ فأُولُهُ زادٌ ، وآخِرُهُ ذُخْرُ وما إن تُعرّبه القداحُ ولا الحَمرُ ا شُهُوداً ، وقد أودى ، بإخوته ، الدهر ٢٠ كما الدُّهرُ ، في أيَّامه العُسْمُ والسُّرُ وكُلاً سَقَانَاهُ بِكَأْسَيِهِمَا الدَّهُرُ غنانا ، ولا أزرى بأحسابنا الفقرُ ؛ على مُصْطَفَى مالي ، أناملي العَشْرُ يُجاورُني ، ألا يكونَ لهُ سنرُ وفي السَّمع مني عن حديثهم وَقُرْ

الماوي ! إني ، رُبّ واحد أمه وقد عليم الأقوام ، لو أن حاتيماً وإني لا آلو ، بيمال ، مو أن حاتيماً ، يمثل ، ويُو كُلُ طَبَياً ، ويُو كُلُ طَبَياً ، ويُو كُلُ طَبَياً ، ويُو كُلُ طَبَياً ، عُنينا زماناً بالتصعالك والغين ، كسينا صروف الدهم ليناً وغلظة ، فتما زاد كا بناواً على ذي قرابة ، فقيداً عصيت العاذ لات ، وسلطت ، وملطت ، وماضر جاراً ، يا ابنة القوم ، فاعلمي وماضر جاراً ، يا ابنة القوم ، فاعلمي عن جارات قومي غضائة ؛

١ العاني : الأسير . القداح : أي قداح الميسر .

۲ أو دى : أهلك .

٣ التصملك : الافتقار .

[؛] البأو : الافتخار والتكبر . أزرى : عاب .

ه الوقر : ذهاب السم ، الصمم .

ظل عفاتي مكرمين

صّحا القلبُ من سلمي، وعن أم عامرٍ، وكنتُ أراني عنهُما غيرَ صابرِ ووَشَتْ وُشَاةً بَينَنَا ، وتَقَاذَ فَتَ نوَى غُرْبة ، من بعد طول التَّجاوُرا على مسهمات، كالقداح ، ضوامر ٢ وفتيان صد ق ضمَّهم دكيجُ السُّرى، فلمَّا أَتَوْنِي قلتُ : خيرُ مُعَرَّس ، ولم أطرح حاجاتهم بمعاذرا وقُمتُ بمَوْشَى الْمُتون ، كَأْنَهُ ۗ شهابُ غَضاً ، في كنَّ ساع مبادر ا ليَشْقَى به عُرْقُوبُ كَوْمَاءَ جَبُّلَّةً ، عَقيلة أدم ، كالحضاب ، بهازر° فظل عُفاتي مُكثرَمينَ ، وطابخي فَريقان منهمُ ؛ بينَ شاو وقاد ر شَآمِينَةٌ ، لم يُتّخَذُ لَمهُ حاسرُ الطّبيخ ، ولا ذَمّ الحكيط المُجاور^v

١ وشت : كذبت في كلامها . تقاذفت : تر امت .

٧ دلج السرى : سير الليل . المسهمات : الإبل التي هزلها وغيرتها الأسفار . القداح/: سهام الميسر .

عير معرس: أي خير زول زائموه للاستراحة. ومعرس: مصدر ميني من بحرس القوم:
 نزلوا من السفر للاستراحة ، ثم يرحلون. المعاذر ، الواحدة معذرة : الاعتقار.

ع موشي المتون : السيف ، والوشي : فرنده ، ما يرى فيه من نقش .
 ه الكدماء : الناقة . الحلة - الفلطة ، السينة عقلة . كدعة أدم ، الداحدة أدما

الكوماء: الناقة . الجيلة : إلغليقة ، السينة . عقيلة : كريمة . أدم ، الواحدة أدماء : سعراء ،
 أداد نياقاً سعراء . چازر ، الواحد چزرة : الناقة السينة الضغمة .

٢ الشاوي: الذي يشوي المحم. القادر: الذي يعلج المحم في القدر.
٧ الماسر: الكشوف. الخليف: إلحاد ، السامب. والبيت فامض المعنى ، وخامض مرجع ضائره. و لمله أزاد دهاة تأمية ، لم يجتملة قراحد مم مكشوف الطبح لأنه يكون فير نظيف ، ولا يتم أمام الجادر ، عليه المناز ، فلا يقل أنه المقصود باللم.

رُووسُ القطا الكُدرِ ،الدِّقاقِ الحناجرِ ١ يُفَمُّصُ دَهُداقَ البَضيع ، كأنَّهُ إذا استَحْمَشَتْ ، أيدينساء حواسرٌ كأن ضُلُوعَ الْحَنْبِ فِي فَوَرَانِهَا ، ولم تُختَزَنَ دونَ العيونِ النَّواظيرِ" إذا استُنزلتْ كانتْ هَدَايا وطُعمةً ، رياحُ عَبير بينَ أيدي العَواطيرِ ا كأن رياحَ اللَّحم ،حينَ تغطَمُطَتُّ، لَبَالِيَ حَلَّ الْحَيُّ أَكْنَافَ حَابِرٍ * ألا ُلَيتَ أَنَّ المؤتَّ كَانَ حِمامُهُ ، حَشَيْنًا ، ولا أرعى إلى قَوْل زاجر لَبَالِيَ يَدُعُونِي الْهُوَى ، فَأَجِيبُهُ عُواءَ اليَتامي من حِذارِ التّراتِيرِ^٧ ودَوْبِيَّةً قَفُر ، نَعَاوَى سِباعُها ، تُشَدّ على قرم ، عكندى ، متخاطر^ قَطَعَتُ بِمِرْدَاة ، كَأَنْ نُسُوعَها ،

١ يقمص : يحرك . الدهداق : اللحم المقطم . البضيع : اللحم . القطا ، الواحدة قطاة : طائر في حجم الحيام . الكدر ، الواحدة كدراه : ما كان في لومها غيرة .

٧ يشبه ضلوع جنب الناقة حيبًا تغل القدر عل النار الموقدة تحبًّها بأيدي نساء مكشوفة .

٣ استنزلت : أي أنزلت القدر عن النار . الطعمة : المأكلة ، الطعام . تحتزن : تخفى ، تستر

إ تغطيطت القدر : اشتد غليانها .

ه أكناف : جوانب . حابر : موضع . ٦ حثيثًا : سريعاً . أرعى : أستمع مقالته ، اصغي .

٧ الدوية : الفلاة . التراثر : الشدائد .

٨ المرداة : الصخرة . يريد قطعت بناقة شديدة كالمرداة . النسوع ، الواحد نسع : سير ، أو حبل عريض طويل تشد به الرحال . القرم : الفحل . العلندى : الشديد الغليظ . المخاطر : الأخطار . لعله بريد أنه شديد على الأخطار ، أو أن المخاطر من الخطران ، أي يخطر في مشيه .

حلي في بني بدر

جاور حاتم في بني بدر من احترب من جديلة وثعل ، وكان ذلك زمن الفساد ، فقال يمدح بني يدر :

إِنْ كُنْتِ كَارِهَةٌ مَيشَتَنا ، هاتي ، فَحُلْنِي فِي بِنِي بِنَدُوا جاوَرْتُهُمْ زَمَنَ الفَسَادِ ، فيعم الحيُّ في العَوْصاء واليُسُورِ فسُقيتُ بالماء النمير ، ولم أَشُرُكُ أُواطِس حَمَّاهُ الحَقْرِ ودُعيتُ في أُولى النّدي ، ولم يُشْظَرُ إِلَى بأعينُن خُورُوا الفَالِينِينَ لَذَى أَعِنْتِهِمْ ، الطَاعِنِينَ ، وَحَيْلُهُمْ تَبْصُورِهِ والحَالطِينَ نَحِيتَهُمْ بِنُصُارِهِمْ ، وَوَي الغَيْ مَنْهِمْ بِلِي الفَقَرُ

۱ بدر بن عمرو بطن من فزارة .

٢ العوصاء : الشدة والحاجة .

٣ النبر : الزاكي من الماء . أواطس : لعله اسم موضع في الجغير . الحساة : الطين الأسود . الجفر : اسم لامكنة كثيرة سبا جغير الغرس ، وجغير الهابة ، وجغير الشحم . ولعله أواد هذا الأخير وهو ماء ليني عيس ، لنزوله في بني فزارة وهم وعيس أيناء أعام .

[؛] الندي : المجلس . الحزر : الضيقة .

ه النحيت : المنحوت . الرديء من كل شيء . النضار : الذهب .

صبر على وقعات الدهر

أمارت على، على إبل النمان بن الحارث بن عمرو النساني ورجل من بني جفت ، وقدارا ابناً له . وكان الحارث إذا غضب حلف ليقتان وليسين اللاراري . فعلت ليقتان من بني النوت أطل بيت على مع واحد . منين رجلا رأسهم هم بن عمرو من رحط حاتم . وحاتم يومثذ بالحرة عند النمان ، فأصابهم مقدات بنيث ، فلما تقم حاتم الجلين جلت المرأة تأتيد بالصبي من وللها تقول : يا حاتم أسر أبو هذا . بالمعلى عارقة وكان لا يسافر إلا وهو معه ، فقال حاتم :

ألا إنتي قد هاجتيى ، اللبلة ، الله كرّ وما ذاك من حُبّ النساء ولا الأشرّ ولكينتي ، ممّا أصاب عشيرتي وقومي بأقران ، حواليهم العثبّر" لبّالي تُمْسي بَينَ جَوْ ومِسْطَح ، نشاوى ، لنا من كلّ سافمة جزّر" فيا لبّت خيرَ الناس ، حبّاً وميّناً ، يقولُ لنّا حَيراً ، ويُمضي الذي ائتمرّ

١ الأشر : البطر والمرح .

الأقران : الحيال ، الواحد قرن . الصبر ، الواحدة صبرة : الحظيرة . يقول : إن قومه
 أسارى مربوطون يالحيال في الحظائر .

٣ جو ومسطح : موضعان . السائمة : الماشية ، الإبل الراعية . الحزر : ما يجزر ، يذبح للأكل .

على وقتمات الدّهم ، من قبلها، صُبُرهُ جَنُوبَ السَّراةِ من مَسَابِ إلى زُغَرًا لهُ المَشرَبُ الصَّافي ، وليْسَ له الكدّرُ وجُرْآة مَعَداهُ ، إذا نازِحٌ بِمَكرًا أجيءُ كريماً ، لا ضعيفاً ولا حَصرًا

فإن كان شرًّ ، فالعزاء ، فإننا سمى الله ، رَبّ الناس ، سنحناً وديمة بلاد امرى م ، لا يعرف الله م بيته ، تذكرت من وَهم بن عمرو جلادة ، فأبشير ، وقرّ العين منك ، فإنسى

السح : المطر الغزير . الديمة : السحاية يدوم مطرها . السراة : مواضع في يلاد العرب فيها
 جبال وقرى . مآب : يلدة بالبلقاء . زغر : يلدة بالشام .

٢ معداه : مصدر ميمي من عدا عليه : وثب وظلمه . النازح ، من نزح : بعد . بكر : ذهب باكراً •

٣ قر العين ، من قرت عينه : بردت سروراً . الحصر : العيبي في النطق .

أنعم فدتك النفس

لما أطلق النهان النساني بني عبد شمس إكراماً علم بقي قيس بن جحدر بن ثملية ، وهو من تمم وأمه من بني علي وهو جد الطرحاح بن حكيم بن نفر ابن قيس بن جحدر . فقال له النهان : أنبقي أحد من أسحابك ؟ فقال عاتم :

فككُنْ عَدَيِّنَا كُلِّهَا مِنْ إسارِها ، فأفضِلْ ، وشَفَعْنَي بَغَيْسِ بن جعدرِ أَبُوهُ أَبِي ، والأمهاتُ أسهاتُنا ، فأنعِمْ ، فدتك النفس ، قومي ومعشري!

١ قوله : قومي ومعشري ، أي فدتك النفس ، وفداك قومي ومعشري .

زوجوها وعنست

مارت محارب حتى نزلوا أعجاز أجأ وكانت منازل بني بولان وجرم بأموالم فخانت طيء أن يفلبوها عليها فقال حاتم يحضهم :

أَرَى أَجَا ۗ ، مِنْ وَرَاهِ الشَّقيقِ والصَّهْوِ ، زُوجَهَا عامرُ ا وقد زُوّجوها ، وقد عَنَسَتْ ، وقد أَيْفَنَنُوا أَنّها عاقرُ ا فإنْ يَكُ أُمْرٌ بأَعْجازِها ، فإنّي ، على صَدْرِها ، حاجِرْ "

ا أجًا : جبل في ديار طيء . الشفيق : ماه الحيء . العبو : موضع في ديار طيء . زرجها : أراد زوج الجبال ، أو أجبازها التي نزلها محارب . وعجز الجبل : مؤخره . عامر : العله أراد بني عامر بن الحارث وهم وبنو محارب أيناء أمام .

٧ عنست الحارية : طال مكثَّما في أهلها بعد إدراكها ولم تتزوج . العاقر : التي لا تلد .

الحاجر : المانع . يقول : فإن يكن من أمر على اعجاز تلك الحبال فإني مانع له على صدرها
 أي على أعلى مقدمها .

نار القرى

كان إذا جن اليل يوعز إلى غلامه أن يوقد النار في يفاع من الأرض لينظر إلها من أصله الطريق فيأوي إلى منز له ويقول :

أَوْقِيدْ ، فإنَّ اللَّيْلُ لَيْنُلُ قَرَّ ، والرَّبِعَ ، يا مُوقِيدُ ، رِبِعٌ صِرِّاً عَسَى بِرَى نارَكَ مَنْ يَسُرُّ ، إنْ جَلَبَتْ ضَيِّفًا ، فأنْتَ حُرُّ

ألاسبيل الى مال

ألا سَبِيلٌ إلى مال يُعارِضُني ، كما يُعارِضُ ماءُ الأبطح الجاريِّ ألا أعانُ ، على جوديّ، يَمِسَرَة ، فلا يَرُدُ نَدَى كَفَتْي [فتاريّ

١ القر : البرد . ريح صر : شديدة البرد ، أو الصوت .

٢ الأبطح : مسيل الماء الواسع .

٣ الميسرة : اليسر ، ضد المسرة ، الاعسار . الإقتار : قلة المال .

غير اغمار

عرج حاتم في نفر من أسحابه في حاجة لم فسقطوا على عمرو بن أوس ابن طريف بن المثني بن حبد الله بن يشبب بن عبه ود في فضاء من الأوض . فقال لم أوس بن حارثة بن أأم . لا تعبلوا بقتله ، وأن أصبح ، وقد أحدق الناس بكم ، امتجر موه . وإن أحدق الناس بكم ، امتجر موه . وإن أحدق الناس بكم غاصبحوا وقد أحدق الناس بم فاستجاروه فأجهاره . فقال حاتم :

عَمْرُو بِنُ أَوْسٍ، إذا أشياعُهُ غَفِينَوا، فأحرزوهُ ، بلا غُرُم ولا حــالِـا إنّ بَـنِي عَبْدُو وُدّ كُلُمّا وَقَـمَتُ إحـُدَى المَنَاتِ ، أَتُوهَا غِيرَ أَعْمَالٍ

١ احرزوه : حازوه ، حصلوا عليه . الغرم : الحسارة .

r الهنات ، الواحدة هنة : شيء ، وقوله : أحدى الهنات : أي أحد الشرور ، الحروب . أغمار ، الواحد غمر : من لم يجرب الأمور ، الجاهل .

ألا أبلغا وهم بن عمرو

فإنَّكَ أَنْتَ المرْءُ بالجيرِ أَجدَرُ ألا أبْليغا وَهُمْ بنَ عَمْرُو رِسالَةً ، وغيرك منهم كنتُ أحبُو وأنصُرُا رَأْيَتُكُ ۚ أَدْنَى النَّاسِ منَّا قَرَابَةً ، بمَوْتِ ، فكُنْ يا وَهُمْ فو يَشَاخَرُ ا إذا ما أتنى يَوْمٌ يُفْرَقُ بَيْنَنَا ،

١ أحبو : أعلي .
 ٢ ذو أي لغة طيء : معناها الذي .

جبان الكلب

آلا أرِقت عَبَى ، فيت أديرُها ، حِذارَ عَد ، أحجى بأن لا يتفيرُها النّجم أضحى ، مغرب الشمس، مائلا ولم يك ، بالآقاق ، بتون " يُنيرُها" إذا ما السّماء ، لم تكن غير حَلَبَة ، كجدة بيت العنكبوت ، يُنيرُها" فقد عليمت غوث بأنا سرائها ، إذا أعليمت ، بعد السَّرادِ، أمورُها النا الرّبح جاء ت من أمام أخانيف ، وألوّت ، بإطناب البيوت، صدورُها وإنا نُهينُ المال ، في غير ظينة ، وما يشتكينا ، في السنين ، ضريرُها النّاسِ هِرَّت كيلابُهُ ، وشق ، على الضّيفِ الضّعيف، عقورُها الم

١ أرقت : لم تنم . أحجى بأن : أخلق بأن . لا يضيرها : لا يضرها .

 مغرب الشمس : أي حين غروبها ، وهو منصوب عل أنه ناتب عن الغارف . ماثلا : أي ماثلا إلى الغروب . البون : البعد و المسافة . يغيرها : يضيئها .

جدة بيت العنكبوت: أي كون بيت العنكبوت جديداً ، أو كونه كالحرقة . ييرها : يجمل لها
 نيراً ، وهو هدب الثوب وطعته ، ولعله كني بذلك عن ضمت المطر . وأراد بالسهاء : المطر .
 لم تكن غير حلبة : أي أن مطرها قليل مقدار حلبة .

عراقها ، الواحد سري : السيد الشريف ، السخي في مروءة . السرار : المسارة ، من ساره :

ه أخالف : جبل .

٩ الظنة : القليل من الثيء . السنين : أي سني القحط والضيق . الضرير : الأعمى .

«رت كلابه : أي هرت في وجه الشيوف لتبدها , ثق عليه : صعب عليه ، وأوقعه في مشقة .
 العقور : الذي يعقر ، مجرح .

أجود ، إذا ما النَّفس مُسَحَّ ضَميرُ ها ا فإنتي جَبَانُ الكلب ، بَيْشَي مُوطَأً"، قليل "، على مَن يَعَريني ، هَريرُهَا ٢ وإنَّ كلابي قد أهرَّتْ وعُودَتْ ، أُوثَنَّفُها طَوْراً ، وطَوْراً أُميرُها" وما تَشتكي قـدري ، إذا الناسُ أمحَلتُ يُرَى غَيرَ مَضْنُون به ، وكَشيرُها وأبرزُ قدري بالفَضاء ، قليلُها عَقَيراً ، أمام البيت ، حينَ أُثيرُها ُ وإبلى رَهْنُ أَنْ يكونَ كَريسُها وأترُكُ نفسَ البُخلِ ، لا أستشيرُها أشاورُ نَفُسَ الجُودُ ، حَتَى تُطيعَنَى ، لُسْتَوْبِصِ لِيلاً ، ولكن أُنيرُها ۗ وليس على ناري حجاب يَكُنّها يَطُوفُ حَوالَى قد رنا ، ما يَطورُها " فلا ، وأبيك ً ، ما يَظُلُ ّ ابنُ جارَتي إذا غابَ عَنها بُعلُها ، لا أزورُها وما تَشْتَكْنِي جَارَتِي ، غَيْرَ أُنَّها ، إِلْيَهَا ، ولم يُقْصَرُ عَالِي سُتُورُها^٧ سَيَسْلُغُها خَيري ، ويَرْجــعُ بعلُها ولَوْ لَم أَكُنُ فيها لَسَاءَ عَلَيرُها^ وحَيِّل تَعادَى الطَّعان شَهد تُها ،

إ جبان الكلب : كناية عن الكرم ، ذلك أن الكرم يستقبل ضيوفاً كثيرين فيتمود كلبه رؤية
 الناس ، فلا ينتج في وجههم و لا يعترهم . موطأ : فهد ، مسهل . شح : نخل .

٢ يعتريني : يأتيني .

٣ أَوْتُفَهَا : أَجِعَلُهَا عَلَ الاُثانِي ، وهي حجارة اللوقد , أميرها : آ تيها بالمونة . *

[£] العقير : المعقور الذي تقطع قوائمه ، لينحر . أثيرها : أهيجها لتنهض .

ه يكما : يسرها . المستوبص : المستفيء بالنار ليلا . ٢ يطورها : يدنو منها .

۷ يقصر عل : رد عل .

العذير : العاذر ، النصير .

يكون صُدورَ المَشرَق جُسورُهاا وغَمَرْةَ مَوْت لَيْسَ فيها هَوَادَةٌ ، بأسْيافنا ، حتى يَبُوخَ سَعيرُها صَبَرْنا لها في نه كها ومصابها ، بنوالجين ،لم تُطبَخ،بقيد ر،جَزورُها" وعَرْجِلَة شُعْثُ الرَّوْوس ، كأنتهم شَهَدْتُ وعَوَاناً ، أُمَيِّمَةُ ، انتا بنو الحرب نَصْلاها ، إذا اشتد نورُها ا على مُهرَة كَبداء ، جرداء ، ضامر ، أمين شَظاها ، مُطْمَئن نُسُورُها ٥ وحَوْلِي عَدِيٌّ ، كَهَالُهَا وغَرِيرُهَا ۗ وأقسمتُ ، لا أعظى مليكا ظلامة ، أبت لي ذاكم أسرة تُعليد "، كَرَيمٌ عناها ، مُسْتَعَفٌّ فَقيرُها عليهن" ، إحداهن" قد حمَل "كُورُها^٧ وخُوص د قاق ، قد حَدَوْتُ لفتية

١ غمرة الموت : أراد بها الحرب .

۲ يبوخ : ينطفىء . سميرها : شدة حر نارها .

٣ عرجلة : لم نشر على هذه اللفظة في ما لدينا من المعاجم ، ولكن سياق الكلام يدل على أنها بمنى
 رجال ، أو فرسان .

عوان : رجل بديته ، متصوب عل أنه مفعول سه . أسية : أي يا أبينة ، تصغير أم . تصلاها :
 تتحمل حرها . أشتد تورها : أشتدت ثير آنها ، والنور : من جموع النار .

ه الكبداء : المرتفع مكان كبدها . الجمرداء : التصيرة الشعر . الضامر : القلبلة اللحم . الشطى : عظم صغير مستدق لازق بالركبة أو باللداع . وقوله : أمين ، أي يوثق به وبركن إليه . النسور ، الواحد نسر : لحمة في باطن حافر القرس من أعلاء .

١ الغرير : الشاب لا تجربة له .

الحوص: الغائرات الديون ، الواحدة خوصاء . و هو نعت للياق . وقاق : ضد الغلاظ ، الواحدة
 دقيقة . حدوث : سقت وأنا ألحني . طين : الفسير يعرد إلى النياق . أواد لفتية راكبين طين .
 كورها : رحلها . وقوله : حل بالبناء المعلوم ، أي صار حلالا ، وإن كان بالبناء المعجهول فيكون المنى : فك ، ضد بحد .

حرف السين

لا تطعمن الماء

كان أوس بن سعد قال للنصان بن المنظر : أنا أدخلك بين جبل طيء حتى يدين لك أهلهها . فيلغ ذلك حاتماً فقال :

ولفَدَ بَعَى ، يجِلادِ أوْس ، قومُهُ ذَلاً ، وقد عليت ، بللك ، سينيس المحالة بني عَمْرِو بن سينيس ، إنهم منعفوا ذمار أيهم ، أن يد تسوا الموتواعدوا ورد القريق ، غدوة ، وحكفت بالله العزيز لنحبس المواقد يتعلم لو الله يتعلم لو الله يتعلم لو الله يتعلم الله والله يتعلم الله والتناو والشمس التي قالت لها : يبد اللوقيميس ، عالماً ما بتكميس الله والشمس التي قالت لها : يبد اللوقيميس ، عالماً ما بتكميس الله المناس الله قالت الله والشمس ، عالماً ما بتكميس المناس الله قال الله المناس الله قالت الله والشمس ، عالماً ما بتكميس الله الله والشمس الله قالت الله والله الله والشمس الله قالت الله والشمس الله والله والله والشمس الله والله و

١ الجلاد : الحرب . سنبس : ابن معاوية بن جرول أبو حي من طيء .

r النمار : كل ما يلزمك حمايته وحفظه والدفع عنه ، والحرم والأهل والحوزة . الدنس : التلطخ بمكروه أو عيب .

٣ القرية : محلة لطيء . نحيس : نمنع .

[؛] السلاف : الحمرة . الحريض : المفعوم ، المشرف على الهلاك . المشكس : الصعب .

ه اللوعس : تصغير لامس ، من لمه : سه وطلبه باللس .

لا تَطْعَمَنَ المَاءَ إِنْ أُوْرَدُ تَهُمْ ، لتَمَامِ طَمَيِكُمُ ، فَقُوزُوا واحسوا أُو ذُو الحُصَيْنِ ، وفارِسٌ ذُو مِرْةٍ ، بكتَيِبَةٍ ، مَنْ يُدُرِكُوهُ يَغْرِسُ٬٬ ومُوطَنَّأُ الأكنافِ ، غَبْرُ مُلَعَّنَ ، في الحَيْ مَشَاءٌ إلَيْسَهِ المجلِسُ٬

اطلال ماوية

لم يُنْسِنِي أطلال ماوية ناسي ، ولا أكثرُ الماضي ، الذي مثلهُ يُنسيي إذا غرَبَتْ شَمَسُ النّهارِ وَرَدْتُها ، كَا يَنرِدُ الظّمْسَانُ ، آييةَ الخِمْسُ

١ لا تطمن : لا تذوقن . الطمى : إرتفاع الماء .

للرة : قوة الحلق وشدته . يغرس : لطها من الغرس بكسر الغين وهو ما يخرج مع الولد كأنه
 مخاط أو جليدة عل وجه الفصيل ساعة يولد فإن تركت عليه تتلت ، فيكون المرأد بيغرس : يملك .

٣ موطأ : عهد . الأكتاف : الحوالب ، الواحد كنف . مشاه إليه المجلس : أي أن المجلس يمشي إليه ليجلس فيه ، فيضمل المصومات عكمته وسداد رأيه ، ونصاحت .

[؛] الآيية : الإبل التي تعاف الماء . الحسن : من أظاء الإبل . وقوله : آيية الحسن ، فاضن وربما أراد أنه بأتي أطلال مارية مشتاتًا إليها ، كما ترد الإبل الشأى التي هافت الماء ، ولم تشرب في اليوم الراج بعد رمية ثلاثة أيام . وجعل الشات بعلا من الشائي ليستقيم وزن الشعر .

عرف العين

وجارتهم حصان

جاور حام طيء بني زياد ني زمن النساد ، وكانت حرب الفساد في الجاهلية بين جديلة والنوث بني زياد بن عبد الله من بني عبس ، فأحسوا جوار، فقال :

لَعَمَّرُكُ ، ما أضاع بَنُو زِياد ِ ذِمارَ أَبِهِم ، فِمَنْ يُضْعِكُ بَنُو جِنْيَة وَلَدَتْ سُبُوفًا صَوَارِم ، كُلَّها ذَكَرٌ صَنِيحًا وجارتُهُمْ حَصانٌ ما تُزُكَى ، وطاعِمةُ الشَّاءِ ، فَما تَجوعً" شرى ودُي وتكرِمتي جَمِعاً ، لآخِرِ غالبِ ، أَبْداً ، رَيْحًا

١ اللمار : كل ما يلزمك حايته وحفظه والدفع عنه .

ذكر : أي سيف ذكر وهو الذي تكون شفرته من الحديد الذكر أي الحديد ، ومته من الحديد
 الأديث وهو خلاف الحديد الذكر . الصنيم : الصقيل .

٣ نزني : تهم بالزنا . طاعمة الشناه : أي آكلة في الشناه .

[؛] الزبيع : الحصب ، يدعو لم بالحير والحصب الدائم .

ابيت خميص البطن

وإني لأستحيى صحابيّ أنْ يتروا مكانَ يتدي ، في جانبِ الزّادِ ، أفرَعاا أَقَصَّرُ كَفَي أَنْ تَنَالَ أَكُفُهُمْ ، إذا نحنُ أَهْوَيْنا ، وحاجاتُنا مَعَا وإنّك مَهْما تُعُطْ بِطَلْنَك سُوْالَهُ ، وفَرْجَكَ ، نالا مُنتهى الذّم أجمعاً أبيتُ خَمِيص البطن ، مُضْطلبِرَ الحثى حَيَاءً ، أخافُ الذّم أنْ أَتَضَلّعًا

إ. ربد أنه يستحيى أصحابه أن يكون وإيام على طعام فيروا المكان اللي بعد إليه ينده صار أفرع أي
 فرغ ما كان عليه من طعام ، فلك دليل على شرعه ، وحبه للاستئتار بالطعام دوجم .
 ٢ خسيص البطن : ضاره . أن أتضلع : أن أسئل شيئاً وويناً .

حاتم والنعمان الغساني

 لما أمر النهان النساني سبين رجلا من بني أغزم رهط حاتم دخل عليه حاتم فأنشده أبياتاً فأعجب به ، ، واستوجهم عنه فوجه له بني امرى» اللبس بن مدي ثم أزله فأنى باللغام والحمد قال له ملحان بن حادثة ، وكان معه : أنشرب الخمر وقوطك في الأخلال ؟ ثم إليه قسله إياتم .

قدتل طبة فأشفه :

قدتل طبة فلا المناف :

قدتل طبة فلا المناف

وعبد تُشَمَّسٍ، أَبَيْتَ اللَّعْنَ ، فاصطنيع مِنْ أَمْرِ عَوْث، على مرأًى ومُستمَّع

إنّ امرأ القيسِ أضّعي من صَنيعتِكُمْ إنّ عَدَيِّنًا ، إذا مَلَّكُتُ جَانيبَها ،

ئم قال :

أتبيع بني عبد شمس أمر صاحبهم ، أهالي فيداؤك ، إن ضَرَوا وإن نقعوا لا تجعلننا، أبيّيت اللّمن ، ضاحبكة ، كمعشر صُليموا الآذان ، أو جُدعوا ا أو كالجناح ، إذا سُلْت قوادمهُ ، صار الجناعُ ، لفتضل الرّيس ، ينتبعُ

فأطلق له بني عبد شمس بن عدي بن أخرم .

١ صلموا : قطعت آذانهم . جدعوا : قطعت أنوفهم .

حرف الفاء

مالي دون عرضي

۱ تعرف: أي تعرف.

٠ تبغ : أطلب . ٢ تبغ : أطلب .

٣ ينني غناه ويخلف : أي يقوم مقامه .

[؛] ترعف : تسيل بالدماه .

ه ألبطنة : الامتلاء المفرط من الأكل . طاويات : أي جائمات . نحف : هزيلات ، الواحدة نحيفة .

آغشي الحي : آتي الحي . الجفة : القدر الكبيرة . النكباء : الربيح تهب من كل مكان .
 الحرجف : الربيح الباردة الشديدة الهبيوب .

٧ أتنكف : آنف ، وأمتنع .

أُكلَّفُ ما لا أستَطيعُ ، فأكلَفُ ا وإنتي الأعظى سائلي ، ولربما نَبَا نَبُورَةً ؛ إنَّ الكَرِيمَ يُعَنَّفُ ٢ وإنَّى لَمَدْمُومٌ ، إذا قيلَ حاتِمٌ وآباءُ صدُّق ، بالمَوَدَّة ، شُرِّفوا سآبي ، وتتأبّي بي أصُولٌ كريمَةٌ ، كذلكُم مما أفيد وأتلف وأجعَلُ مالي دونَ عرْضيَ ، إنَّـني ولا خيرَ في الموْلى ، إذا كانَ يُقرفُّ وأغفر ، إن زَلَّتْ بمَوْلايَ نَعْلَةً ، وإنْ جارَ لَمْ يَكُشُرُ عَلَى ۗ التَّعَطُّفُ سأنْصُرُهُ ، إن كان للحق تابعاً ؛ لأَنْصُرَهُ ؛ إِنَّ الضَّعِيفَ يُونَّفُ ا وإنْ ظَلَمُوهُ قُمْتُ بِالسِّيفِ دُونَهُ ۗ ويَعْظِمُني ، مادِيٌّ ، بيتٌ مُسقَّفُ وإنى ، وإن طالَ الثُّواءُ ، لَمَيَّتٌ، وكلُّ امرِيء رَهْنُ بما هوَ مُتَّلُّفُ٬ وإنى لَمَجْزِيٌّ بِمَا أَنَا كَاسِبٌ ،

١ أكلف الأمر : أحمله على مشقة .

٢ نبا عن الشيء : تباعد ، نفر منه .

٣ يقرف ، من أقرفه : ذكره يسوه . وأراد بالمول ابن العم .

[؛] يؤنف : يضرب على أنفه ، أو يكره .

ه الثواء : المقام . يعطمي : ملكني .

٦ الكاسِب ، من كسبه مالا : أناله إياه .

قدوري منصوبة

قُدُورِي ، بِصَحَواءَ ، مَنصُوبَةٌ ، وما يَتَبَعُ الكَلَبُ أَضَافِيتَ" وإنْ لم أُجِدُ لِنَزَيلِ قِرَى ، قَطَعْتُ لهُ بِعْضَ أَطْرافِيةً

١ وما ينبح الكلب اضيافيه : أي لا ينبح في وجوههم ، فعل كلب البخيل ، ليرتدوا على أعقابهم .

حرف اللام

ان الجواد يرى في ماله سبلا

ولا تَقُولِي ، لشيء فاتّ، ما فَعَلا؟ مَهُلاً نَوارُ ، أَقَلَى اللَّوْمَ والعَلَدُلا، مهلاً ، وإن كنتُ أعطى الحن والحبلاً ولا تَقُولِي لمال ، كنتُ مُهُلكَهُ ، إنَّ الجوادَ يَرَى ، في ماله ، سُبُلا يرى البَّخيلُ سَبيلَ المال واحدَةً ؛ سُوءُ الثّناء ، ويحوي الوارثُ الإبلا إنَّ البَّخيلَ ، إذا ما ماتَ ، يَتَّبْعُهُ ما كان يَبني ، إذا ما نَعْشُهُ حُمِلا فاصدُق حديثتك ، إن المَرْء َ يَتَسِعُهُ ُ كما يتراهم ، فلا يُقرَى ، إذا نزلا لَيتَ البخيلَ يراهُ النَّاسُ كُلُلُّهُمُ ، رَحْماً ، وخيرُ سبيل المال ما وَصَلا لا تَعَدْد ليني على مال وصلتُ به وكلُّ يوْم يُدَّنِّي ، للفِّي ، الأجلا يَسعى الفتى ، وحمامُ الموْت يُدركُهُ ُ يوْمي، وأُصبحُ ، عن دُنيايَ، مُشتغلا إنَّى الْأَعْلَمُ أنَّى سُوْفَ يُدُّركُنِّي لأيّ حال بها أضْحَى بنُو ثُعَلا فليتَ شعري ، وليتٌ غيرُ مُدركة ،

١ الحبل : لعلها جمع خابل : الشيطان .

أَبْلِيغَ بَنِي ثُمَّلِ عَنِي مُعَلَّغَلَةً ، جَهِدَ الرّسالة لا متحكاً ، ولا بُطلًا ا أَغْزُوا بَنِي ثُمَّلِ ، فالغَزُو حظكُمُ ، عُدُوا الرّوابي ولا تبكوا لمن نكلاً وَيُها فِداو كُمُ أَمِي وما وَلدَتْ ، حامُوا على مجدِكم، واكفوا من التكلا إذ غابَ مَن غابَ عنهم من عشيرَتِنا ، وأبدت الحرابُ لاباً كاليحا ، عَصِلاً الله يُعَلِّمُ أَنِي ذو مُحافظة ، ما لم يَتَخْنَي خليلي بَبَيْتَنِي بَدَلاً فإنْ تَبَدَّلُ أَلْقَانِي أَخَا فَلَسَة ، عَنْ الْجَلِقَة ، لا نكساً ولا وكلاً

١ الملغلة : الرسالة تحمل من بلد إلى بلد . المحك : المشارة ، والمنازعة .

٢ الروابي ، الواحدة رابية : أراد بها الأصل والشرف . نكل : تراجع عن الشيء جبنًا .

٣ الكالح : الشديد , العصل : المعرج مع صلاية .

[؛] أَلْفَانِي : وَجِدْنِي . النَّكُس : الحِبَانُ . الوكل : المبلد ، الذي يكل أمره إلى غيره .

عف الفقر مشترك الغني

قال حاتم هذه الأبيات لما تحول عنه جده سعد بن الحشرج ، نخرج بأهله وخلف حاتمًا في داره :

واني تعقفاً ألفقر، مشترك ألني، ووُدَك شتكل لا يُوافِقهُ شكليا وشتكلي شكل لا يقدُومُ لمِثلهِ ، من الناس، اللا كل دي نفة مثلي ولي نيقة " أخد" قبلي ولي نيقة" في المجد والبقل لم تكن النقسي ، فأستغني بما كان من فضليه ولي ، مع بذل المال والباس، صوّلة ، إذا الحربُ أبدت عن نواجذها المُصلُل ،

١ الشكل: الملحب، القصد.

٢ النيقة ، اسم من التنوق : النجود في كل شيء .

٣ تأنقها : صلها بإتقان وحكمة .

[£] الجنة : الترس، الستر .

السولة: السطوة ، القدرة ، الجولة أو الحبلة في الحرب . وأبدت الحرب من تواجلها :
 أي اشتدت ، والتواجذ : أقسى الأضراس ، وهي أربعة . العسل ، الراحد أعصل : الأصوح في صلاية .

وما ضَرَّتِي أَنْ سَارَ سَعْدٌ بِأَهْلِهِ ، وأَفَرَدُنِي فِي الدَّارِ ، لِيسَ معي أهلي سَيَكُنِي ابْتِنَايَ المَجدَ ،سعدَ بَنحشَرَج، وأُحمِلُ عَنكُم كُلُّ مَا حَلَّ مِن أَزْلِياً وما مِنْ لَئِيمِ عَالَهُ الدَّهُرُ مَرَّةً ، فِيَدَكُرُمَا إِلاَّ اسْتَمَالَ إِلَى البُخْلُ إِ

لانطرق الجارات

لا نَطرُقُ الجاراتِ ، من بعد هنجمة من اللَّيلِ ، إلا بالهندية تُحْسَلُ ۗ ولا يُلطّمُ أبنُ العَمْ ، وَسَطَ بيوتِنا، ﴿ ولا تَتَصَبّى عِرْسَهُ ، حِينَ يَغْفُلُ

١ قوله : سعد بن حشرج : منادى ، أي يا سعد . الأزل : الضيق والشدة .

۲ غاله : كفاه معاشه .

٣ نطرق : نأتي ليلا .

كل ارضك سائل

أتى حام عرفاً . فقال له عرق . بايشي . فقال له : إن لي أخوين وراثي فإن يأذنا لي أبايمك وإلا فلا . قال : فاذهب إليها فإن أطاعك فأتي بها ، وإن أبيا فآذن بحرب . فلا خرج حام قال :

أثاني مِن الدّيّان ؛ أمس ، رسالة ، وغدّرا بحيّ ما يقول مُواسِلُ الله مِن الدّيّان ؛ أمس ، رسالة ، كذليك ، عنا أحدّا ، أنا سائيلُ الفلّ : بحيّ ما كلّ أرْضِك سائيلُ الفلّ عرّق : ما أحواه ؟ فقيل له : طرفا الجيل . فقال : ومحلوفه لأجلّلن المواسلا الربط مصبوغات بالزيت ثم لأشعلته بالنار . فقال رجل من الناس : جهلُ مُرتق بين مَداخل سَبَكان " . فلما بلغ ذلك عرفا قال : لأقدمن عليك قربتك . ثم أنه أناه رجل فقال له : إنك إن تقدم القرية تهلك . فانصرف ولم يقدة م

١ مواسل : اسم رجل بعينه .

۲ سائل : أي سائل بالماء ، وهو دليل الحير والرزق .

٣ أجللن : أغطين .

إلى الواحدة ريطة : الملاءة ، كل ثوب يشبه الملحقة .

مبلان : جبل .

اذا كنت ذا مال

ال حاتم لوهم بن عمرو :

َإِذَا كَنَتَ ذَا مَالِ كَثَيْرٍ ، مُوجَهَّا، تُدُقَّ لك الأفحاءُ في كلّ منزِل ِ فإنّ نزيع الجنّرِ يُذَهبُ عَيْمَنِي ، وألِكُ بالمُخشوب ، غيرِ المُفلفّلُ

١ الموجه : صاحب الجاه . الاقحاء : الابزار ، الواحد فحا .

لا يفار : الماء المنزوع ، أي المستقى من البئر الواسعة . عيني : شهوقي البن . أبلغ : أصل
 لك حاجي . المخشوب : اللحم النيء . يريد أنه قنوع يكتني بما يستطيع الوصول إليه .

حدف الميم

حاتم يتصعلك

أَنْعَمْرِفُ أَطْلَالًا وَنُوْيًا مُهَدَّمًا ، كَخَطَكُ ، في رَقَ ، كتاباً متمنساً أَاءَعَ به الأرواحُ ، بعد أنيسها ، شههُرا ، وأيناما ، وحَوَلا مُجرًا الله وغيرَتِ الأَينامُ ما كان مُعْلَسَا الله وغيرَت الأَينامُ ما كان مُعْلَسَا وغيرَما طُولُ التقادُم واليلّي ، فما أعرفُ الأطلال ، إلا توَمُنْما تَهَادى عليها حَلْيُها ، ذات بهجة ، وكشما ، كطتي السابرية ، أهضما وتحرا كفتى نُورَ الجبين ، يزينه من توقّد والقوت وشدر " مُنْقَلَسا كجمَو الغضا هَبَتْ به ، بعد هجمة من النيل ، أرواحُ الصّبا ، فتنسّما المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا ، فتنسّما المنتا ، فتنسّما المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا المنتا المنتا المنتا المنتا المنتا ، فتنسّما المنتا المن

التوي : الحفير حول الحيدة يمنع السيل . الرق : الجلد الرقيق يكتب فيه . المنتش ، المرقوم . شبه الأطلال والتوي في اندراسها بالحل في الرق في اعاله ، أو في ما يقي من آثار رقمه ونقشه .

٢ المجرم: الكامل.

٣ دوارج : نعت للأرواح ، أي تحمل التراب وتدرج به ، أي تمثي . المعلم : المعروف .

إلى الكشح : الحاصرة . السابرية : ثياب رقيقة ، من أجود الثياب . الأهضم : اللطيف ، اللقيق .

ه الشدر : اللؤلؤ الصفر .

النشا : شجر صلب الحشب جمره يبقى زمناً طويلا لا ينطنى، الهجمة : النومة الخفيفة من أول الحيل .

إذا هي ، ليلا ، حاولت أن تبسما يُضيءُ لَنا البّيتُ الظّليلُ ، حَصاصَةً ، تَرَنَّمَ وَسُواسُ الحُلِّيُّ تَرَنُّمَا ا إذا انقلَبَتْ فوْقَ الحَشْيَة ، مرَّة ، تَكُومان متلافاً ، مُفيداً ، مُلتَوَّماً" وعاذ لَتَين هَبِّتَنَا ، بَعدَ هَجْعة ، فتتَّىلا يرَىالإتلافَ، في الحمد ،مغرَّما[؛] تَلُومَانَ ، لَمَّا غَوَّرَ النَّجِمُ ، ضَلَّةً ، ولوْ عَذَرَانِي ، أَنْ تَبِينَا وَتُصْرَمَا ۗ فقلتُ ، وقد طالَ العنابُ عليهما ، كفي بصُرُوف الدّهر، للمرْء، مُحكما ألا لا تلُّوماني على ما تَقَدُّما ، ولَسْتُ على ما فاتَـنَّى مُتُنَّدُّمَّا فإنْـُكُما لا ما مضّى تُدُركانه ، عليك ، فلن " تُلفى لك، الدهر ، مُكرماً فَنَفْسَكُ أَكْرِمُها ، فإنَّكَ إِن تَهِنْ إذا مُتَ كانَ المالُ نَهْبًا مُقَسَّماً أهن للَّذي تَهَوَّى التَّلادَ ، فإنَّــهُ به ، حينَ تخشَّى أغبرَ اللَّوْن ، مُظلَّما ٧ ولا تَشْقَيَنَ فيه ، فيَسعَدَ وارثُ وقد صرت ، في خط من الأرض ، أعظما يُفَسَّمُهُ عُنْماً ، ويتشري كرامة "،

١ الحصاصة : الفرج في البناء وغيره .

الحثية : الفراش . وصواس الحلى : صوتها . والحلى : ما يزين به من مصوغ المعدنيات أو
 الحبارة الكرعة .

٣ المتلاف : الكثير إتلاف المال . الملوم : الذي يلام كثيراً على إنفاقه .

[؛] غور النجم : غرب . الضلة : ضد الهدى .

ه أن تبينا : أن تفارقا . تصرما : تهجرا .

٢ التلاد : المال الموروث .

٧ أغبر اللون مظلها : أراد به القبر .

إذا ساق ممَّا كنتَ تَجْمَعُ مَغْنَمَا قليل به ما يتحمَّدَنَّكَ وَارثٌ ، ولن تستطيعَ الحلمَ حتى تَحَلَّمَا تحمَّل عن الأد نينَ، واستَبق وُدِّهم ْ وكفَّ الأذي، يُحسَم لكِ الداء مَحسماً مَّى تَرَق أَضْغَانَ العَشيرَة بالأنسا إذا لم أجد فيها إمامي مُفَسَدُّما وما ابتَعَشَتني ، في هنّوايّ ، لحاجة " ، إليك ً ، ولاطَمْتَ اللَّثيمَ المُلطَّمَا إذا شئت ناوَيْتَ امْرَأُ السُّوْء ما نَزَا ذوي طَبَع الأخلاق ، أن يتكرّما" وذو اللُّبِّ والتقوى حقيق"، إذا رأى وأسنيد إليه ، إن تطاول ، سُلَّمًا ا فجاور کریماً ، واقتد ح من زناده ، وذي أُوَدِ قَوَمْتُهُ ، فَتَقَوَّمُا ۗ وعَوْراءَ ، قد أعرَضْتُ عنها ، فلم يَضَرْ وأصْفَحُ من شَتَّم اللَّئيم ، تكرَّمُكَا وأغفرُ عَوْراءَ الكَريمُ الدُّخارَهُ ، ولا أشتم ُ ابنَ العم ّ، إن كانَ مُفحَمَا^٧ ولا أخِذ لُ الموْلي، وإن كان خاذ لا ً ؛ وإن كان ذا نقص من المال ، مُصرِمًا^ ولا زادَ ني عنه ُ غنائي تَباعُداً ؛

١ ترقي ، من الرقية ، العوذة : أراد تتعوذ أي تعتصم . الانا : الحلم والرفق . حسم الداه : استأصله . ٢ ناويت : عاديت ، مسهل ناوأت . نزا : وثب . الملطم : الذي يلطم كثيراً ، والثيم .

٣ طبع الأخلاق : دنسها وعيبها .

إناده عن السيور ناره ، كناية عن الاستفادة .

ه العوراء : الفعلة القبيحة . الأود : العوج .

[،] ادخاره : ابقاء له ، منصوب على أنه مفعول لأجله .

٧ خذله : ترك نصرته . المفحم : العيمي .

٨ المصرم : الفقير .

إذا الليل ، بالنَّكس الضَّعيف، تجمَّهما ا ولَيْلُ بَهِيم قد تَسَرُبُكَتُ هَوْلُهُ ، إذا هو لم ير كب، من الأمر، مُعظماً ا ولن يتكسب الصعلوك حمداً ولاغنى يَبِتْ قَلْبُهُ ، من قلة الهم ، مُبهَما يرى الخَمَصَ تعذيباً، وإن ْ يلقَ شَبَعة " من العيش ، أن يَلقى لَبُوساً ومَطعمًا⁴ لحي اللهُ صُعلوكاً ، مُناهُ وهَمُّهُ ، تَنَبُّهُ مَثْلُوجَ الفواد ، مُورَّمًا ٥ يَنَامُ الضّحي ، حتى إذا ليلُهُ استوّى، مُقَيِماً معَ المُثْرِينَ ، ليسَ ببار ح ، إذا كان جدوى من طعام ومتجشمًا " ويمضى ، على الأحداث والدهر ، مُقد ما وللهِ صُعْلُوكٌ يُساوِرُ هَمَّهُ ، ولا شَبِعَةً "، إنْ ناليَها ، عَدْ مَغَنَّما^ في طلبات، لا يرَى الحَمصَ تَرْحةً

الهيم : المظلم . تسريك : ليست . الهول : المخانة . والكلام على الاستعارة . النكس : الحيان .
 تجهم : استقبله بوجه كزيه .

٢ الصعلوك : اللص الفقير .

٣ الحيص : الحوع .

إراد بالصعارك هنا : الصعارك الذيم وهو عند العرب الذي لا يسمى ومجاهد في طلب رؤقه ،
 وإنما يكتفي بما يجاد به عليه .

ه استوى : أقيل ، بلغ أشده . مثلوج الفؤاد : بليده . المورم : الرجل الضخم .

٦ الجدوى : العطية . المجمُّ : أراد به المنزل ، المقام .

٧ أراد بالصملوك هنا : الصعلوك الكريم الذي يقدم على الغارات طلباً الرزق. ساور : واثب .

٨ الترحة : الحزن والفقر .

إذا ما رأى بولماً مكارِم أعرَضَتْ ، تَبَسَمَ كَبُراهُنُ ، ثُمُنَ صَمَّمَا الرَّى بُلُمَة صَمَّما الرَّى رُمُحة ، ونَبُلَلَهُ ، ومِجنَّهُ ، وذاشُطَب، عَضْبَالضرية، مِخِلاما وأحناء سَرْج فاتر ، ولِجامَهُ ، عناد فَتَى هَبِعْجَهُ ، وطرفاً مُسَوَّما

ا ثمت : حرف مطفت ، ثم . صميم طل الشيء : عزم مليه ، مشين طل رأيه فيه ولم يصغ إلى من - بردمه مته .

للجن : الترس . ذا شطب : أراد به السيف . والشطب : الخطوط في متن السيف ، الواحدة
 شطبة . العنسب : السيف القاطع . للخام : القاطع من السيوف .

٣ حنو السرج : ام لكلا القربوسين المقدم والمؤخر . الفائر : أواد يه البين . الطرف : المهر . المسوم : الحسن الخلق .

فتيان صدق

وفتيان صدق ، لا صَمَائنَ بَيْنَهُم ، إذا أَرْمَلُوا لَم يُولَعُوا بالتَلاوُمُ ا سَرَيْتُ بَهِمْ ، حَى تَكُلِ مَطْيِئُهُمْ ، وحَى تَرَاهُمْ فَوْقَ أَغْبَرَ طاسِمٍ ؟ وإنّي أذين "أن يَقُولوا : مُزايِلٌ ، بأي ، يقولُ القومُ ، أَصْحابُ حامَ ؟ فإما تُصيبُ النّفسُ أكبرَ هَمَها ، وإما أَبْتَشْرَكُمْ ، بأَشْعَتْ غانِمٍ ؛

١ ارملوا : افتقروا . لم يولعوا بالتلاوم : أي لا يلوم بعضهم بعضاً .

٧ أراد بالأغبر : القفر المغير اللون ، الكثير النبار . الطاسم : المطموس المعالم .

٣ الاذين : الزعيم ، الكفيل . المزايل : المفارق . بأي : أي بأي مكان .

ع: جزم أبشركم في غير موضع جزم ، مراعاة لوزن الشمر . الأشمث : المغبر الشعر المتلبده ،
 وأراد به نفسه . الغانم : العائد بالغنائم .

كذلك فصدي

امرت عنزة ساتماً فيمل نساء عنزة
يدادين بديراً لفسداته فقصفن عنه
نقاف : يا سام أفاسه أنت إن أطلقنا
يديك ؟ قال : نه م. فأطلقن إصدى
يديه في ألب فالتعبية . ثم إن البير
ما صنعت ؟ قال : مكذا فصادي
فيرت شاد . قال فلطنته إسحادي .
فرت أحد . قال فلطنته إسحادي .
فرات أحد أن النا فسادي أحدادي .
فرات أحداد عنه فاطلقت والم
فا عاجزة أصبيت به فاطلقت ولم
للمي الذي فصاد :
البير الذي فصاد :

كذلك فصدي إن سألت مطيتي

دَّمَ الحوْفِ،إذْ كُلُّ الفيصادِ وَخيمُ

۱ و بروى : هذا فزدي أي قصدي .

مخافة ان يقال لئيم

أما والذي لا يعَلَمْ أَلْغَيْبَ غَيْرُهُ ، ويُحيى العِظامَ البِيضَ ، وَهَي رَمِيمُ اللهِ للهِ يَقَالُ النَّهُ ا لقد كنتُ أطوى البطنَ ، والزَّاد يُشتهى ، متخافقَ ، يؤمَّا ، أنْ يُقالَ النَّهُ " وما كانَ بِي ما كانَ ، والليلُ ملبتسٌ ، وواقٌ له ، فوْقَ الإكامِ ، بَهيم " أَلُفَ بَمِلِسِي الزَّادَ ، من دونِ صُحبَى ، وقد آبَ نَجمٌ ، واستُثقَلَ نُنْجُومُ الْ

١ الرميم: البالية.

٢ أطوي البطن : أتعمد الجوع .

۳ المليس : الليل السائر بظلامه . رواق له : أي له رواق ، ورواق اليل : مقدمه ، جانيه . چيم : أحود ، مظلم .

الحلس: كل ما يوضع عل ظهر الدابة تحت السريح أو الرحل ، وما يبسط في البيت على الأرض
 تحت حر الثياب والمتاع . آب : غاب . استقل : ارتفع . يريد أنه لا يستر زاده عن أصحابه .

تداركني جدي

هلك أبر حام وحام صغير تكان في حجر جده صد بن الحشرج ، فلا نصح بد بالسال وأب ماله فيق عليه جده ورحل عبه أنك أب باك وهر فينا حام يوباً بعد أن أب باك وهر ناتم إذ آلتيه وإذا حوله ماتنا بعير أر تحرها تجول ويحلم بعضها بعضاً فساتها إلى تومه فقالوا : يا حام أبن على تنسك فقد رؤت مالا ولا تعودن فإنها نبي بينكل عاليمة الامراف . قاله : فإنها نبي بينكل . فاتبت فاتفاً حام يقول :

تداركتي جدِّي بِسَفْع مَثَالِع، فلا تَيْنَاسَنْ ذو قَوْمِهِ أَنْ يُغَنَّمَ

لا تستري قدري

لاتستُري قِدْري ، إذا ما طبّختُها، عليّ ، إذا ما تَطبُنخِينَ ، حَرامُ . ولكين بهذاكَ البّقاع ِ ، فأوقيلي بجنّزل ، إذا أوقد ت ، لا بضرامٍ !

وددت وبيت الله

وَدِدْتُ ، وبَيْتِ اللهِ ، لو أَنْ أَنْفَهُ مَلَوَاءٌ ، فما مَنَ الْمُخَاطَ عَن العَظَمِرِ ولكينما لاقاهُ سَيْفُ إِنِ عَمَدُ ، فأَبَّ ، ومرّ السّيفُ منه على الحَطْمُمْ

ا اليفاع : المرتقع من الأرض . الجزل : أي النليظ من الحلب اليابس . الضرام : دقيق الحلب . لأن اللهب الذي يكون من غليظ الحلب اليابس أعظم من الذي يكون من دقيق الحلب ، فيرى من بعيد . وفي البيت إثواء .

۲ مت : مد .

٢ أب : رد يده إلى السيف ليستله ، تهيأ .

أبا الخيبري

أَبَّا الْخَيْبَرِيِّ ، وأَنتَ امرُوْ ، حَسُودُ العَثْمِرَةِ ، شَتَامُهَا فاذا أرَّدْتَ إِلَى رِمَّةِ ، بلويّةِ ، صَخِبِ هامُهَا! تُبْتَغِي أَذَاها وإعسارَها ، وحَوْلَكَ عَوْثٌ ، وأَنعامُها وإنَّا لتَطْعِمُ أَشْاِفَنا ، مِنَ الكُومِ ، بالسّيف نعامُها!

١ الرمة : العظم البالي . الدوية : البرية .

٧ الكوم : القطعة من الإبل . نعتامها : نتخذ خيارها .

حرف النون

وعابوها على

وبروى عن أبي صالح قال : حدث الميثم عن جماهد من الشعبي قال : كان حبد الله بن شداد بن الهاد رجلا من أبناء رسول الله قال لابته : يا بني » إذا مسمت كلمة من حاسد ، تحن كأنك ليس بالشاهد . وإلى إذا ألمضيها حيالما ، وحج السيب على من قالما . وكن كما قال حام :

وما مِن شيعني شتم ُ إبن عسي، وما أنا مُخلِف من برتجيي السامن حُدُه من برتجي السامن حُدُه على العلات ، حتى أرى ، ماوي ، أن لا يشتكي وكلِسة حاسد ، من غير جُرُم ، سسيعت ، وقلت مري ، فانقليلي وعابُوها على ، فلتم تعييني ، ولم يتعرق لها ، يتوما ، جبيني وذي وجهيني ، يتأتسيني المولد والمني الملك ، النا يعدولا يني .

١ المخلف : الذي يعد و لا يقي .
 ٢ على العلات : أي على كل حال .

٣ يأتسيني ، يقال التن به به اقتلى به ، اتخله أسوة ، أي قدرة . وقد عدى الشاعر الفعل مباشرة ، وربما كان العرب يقولون ذلك .

نظرَتُ بِعَيْنِهِ ، فَكَفَفَتُ عَنْهُ ، مُحافظة على حَسَبِي وديني فلُومِنِي ، إِذَا لم أَقْرِ ضَيْفًا ، وأَكْرِم مُكْرِي، وأَهِن مُهيني

كل زاد فان

قال أبو صالح : أنشدت لحاتم :

ولا أزَرْفُ صَيْفي ، إنْ تَنَاوَبَني ، ولا أَداني لَهُ مَا لَيْسَ بِالدَّانِيِّ. لَهُ المُؤْاسَاةُ عِندِي ، إنْ تَنَاوَبَني ، وكل زادٍ ، وإنْ الْبَقَيْتُهُ ، فانيَّ

١ أزرف : أبعد وأنحي . تأويني : رجع إلي .

٢ المؤاساة ، من آساه ؛ جعله أسوة له .



فهرست القوافي

								الطائي	حاتم
17								أخبار	
				ب					
**	الصواب						عمرو بأ	الحارث بو	أبلغ
*4	مياسب	 				٠. ١	لسهاء علوته	نبة دون ا	ومرة
۳.	جذبا		•		٠.	لأمسكت	مطي رباء	کان ما ی	فلو
				ت					
71	رزیت				٠.		الليل جا	م لا أبيت	کر ء
**	فخرت						س هر ت		
				_					
				C					
TT	النوابح					لميته	ن او تم	محل الضيا	نما
**	بنز اح				لد طرقت	ن الدهر ة			
				د					
22	يتر دد					س أو غد	اليوم أو أ	الدهر إلا	هل
**	ثهدي		٠,		مصدقي	قد رام	ل السيف	ق كنص	وخو
44	القر اقد				٠.	، المواعد	بوداء منك	أخلفت	y!
**	أيمد		٠.		:		ريي إله		

79	عبودا					أبى طول ليلك إلا سهودا .
	فعر دا					وعاذلة هبت بليل تلومني .
ŧY	عجد					
ŧ۳	الورد			•		أيا أبنة عبد الله و ابنة مالك .
* *	جودها			٠,		وقائلة أهلكت بالجود مالنا
					,	
	فالغمر		• 15			بكيت و ما يبكيك من طلل قفر
ŧv	أحبرا			. "		حننت إلى الأجبال أجبال طيء
11	يغدر					إلا أبلغ بني أسد رسولا
	العذر					أماوي ! قد طال التجنب والهجر .
• 7	صابر					صحا القلب من سلمي وعن أم عامر .
0 8	پدر	•	٠.			إن كنت كارهة معيشتنا .
00	الأشر					ألا إني قد هاجي الليلة الذكر .
۰۷ ۵	جعدر					فككت عدياً كلها من إسارها .
۰۸	عامر					أرى أجأ من وراء الشقيق .
• 4	صر		•	• ,	•	أوقد فإن الليل ليل قر
09	الحاري		•			ألا سبيل إلى مال يعارضي
1.	عار		•			عمرو بن أوس إذا أشياعه غضبوا .
7.1	أجدر		. • 1			ألا أبلغا وهم بن عمرو رسالة .
37	يضيرها		•			ألا أرقت ميني فبت أديرها .
					ga 💯	
10	ميس					و لقد بني مجلاد أوس قومه .
11	يضي					لم ينسي أطلال ماوية ناسي .
4.1						
					ٔ ع	
14	يضيع					لعمرك ما أضاع بنو زياد

14	أقرعا						وإني لأستحيى صحابى أن يروا
11	فاصطنع			-			إن امرأ القيس أضحى من صنيعتكم
11	نفعوا			٠.			أتبع بني عبد شمس أمر صاحبهم
					ف		
					ب		
٧.	موقف					٠.	أرسماً جديداً من نوار تعرف
77	أضيافيه						قدوري بصحراء منصوبة
• • •					J		
٧٣	فملا						مهلا نوار أقلى اللوم والعذلا
v.	شكل		•		•		وإني لعف الفقر مشترك الني
V3	تعمل		•	•	•		لا نظرق الجارات من بعد هجمة
vv	مواسل		į	٠,		•	أتاني من الديان أمس رسالة .
٧٨	منزل	٠.					إذا كنت ذا مال كثير موجهاً
					٢		
٧٩.	متمثما						أتعرف أطلالا ونؤيًا مهدما .
٨ŧ	بالتلاوم						وفتيان صدق لا ضغائن بينهم
A .	وخيم		٠.	٠.		٠.	كذلك فصدي إن سألت مطيي
FA	رميم						أما والذي لا يعلم النيب خيره
AY	يفها						تداركني جدي بسفح متالع .
AA	حرام				• ,		لا تستري قدري إذا ما طبختها
AA	المظم				٠	٠.	وددت وبيت اقد لو أن أنفه
AS	شتامها			, .			أيا الحيري وأنت امرؤ .
					ن		
4.	الر تجيني					٠.	و ما من شيمتي شم ابن عمي .
41	بالداني				٠.		ولا أزرف ضيفي إن تأويني